

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 133
Tel. Administración 4000
Redacción, 1338

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal — C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntado, 29
Tel. Administración, 1437
Redacción, 1227

Miércoles, 27 de Septiembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.384

Precio: 1'50 Ptas

DE GAULLE destituye al Comandante militar de París y a tres jefes más

Mendes France solicita la formación de un Gobierno provisional, "antes de que se produzca una guerra civil", en Francia

PARIS, 26. — El Presidente Charles de Gaulle ha destituido al comandante militar de París, al gobernador de la mayor prisión de la capital y a dos jefes de los más importantes hospitales militares, después de que ayer escaparon dos oficiales que estaban encarcelados por su participación en el complot de París del pasado abril.

Esta acción de De Gaulle es consecuencia de la fuga anoche del coronel Roland Vaudry y del capitán Philippe de Saint Remy, que fueron llevados a dos hospitales para tratamiento dental y consiguieron escapar casi al mismo tiempo. Al parecer, los dos hombres eligieron simplemente a los guardias dentro de los edificios de los hospitales y salieron tranquilamente a la calle, donde vestidos de paisano, se mezclaron con los transeúntes. La Policía no notificó estas fugas hasta dos horas después de ocurrir.

De Gaulle llamó a su oficina al primer ministro francés, Michel Debré, y ordenó la suspensión del general Jean Rouvillois, comandante de la guarnición militar de París, responsable de la disciplina militar en la zona; del gobernador de la Prisión de Fresnes, Jean Marti; del general Henri, director del Hospital Militar de Val de Grace, y del coronel Hubert, director médico del Hospital Bigrin. Policías motorizadas (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Acto de trabajo

Botadura del destructor antisubmarino 'Relámpago' en los Astilleros de la Bazán

Ayer tarde, a las cinco en punto, en los Astilleros de la

Empresa Nacional Bazán, se celebró el acto de la botadura del destructor antisubmarino "Relámpago", que fue considerado como un acto más de trabajo.

El capellán de la Factoría, señor Pérez Fanego, bendijo el buque y el acto fue presidido por el Comandante General del Arsenal, vicealmirante don Manuel Súnico y Castedo, con el jefe de estado Mayor, contraalmirante D. Alejandro Mac-Kinlay y de la Cámara y el Ayudante Mayor del Arsenal, don Federico Sánchez-Barcaiztegui Aznar.

De la Bazán asistieron a la botadura el ingeniero director, don Julio Murua Quiroga y los ingenieros subdirectores don Andrés Guerreiro Prieto y don Juan Bautista Torrente Vizoso, asistiendo además alto personal y obreros.

El "Relámpago", invirtió 24 segundos en el recorrido por la grada.

Características del buque:

El buque que acaba de lanzarse al mar, "Relámpago", tiene las siguientes características:

Esloa total, 93'335 metros. Esloa entre perpendiculares, 90 metros. Manga, 9'500 metros. Puntal, 5'200 metros. Desplazamiento normal, 1.253 toneladas.

Desplazamiento en plena carga, 1.484 toneladas. Velocidad, 32'5 nudos. Autonomía a 15 nudos, 3.500 millas.

Maquinaria:

Tres calderas de vapor recalentado, en dos cámaras, alimentadas a dos juegos de turbinas con engranajes de simple reducción, desarrollando 30.800 S. H. P. a 500 revoluciones por minuto.

Armamento:

3 montajes sencillos de 105 mm. A. A.
2 ametralladoras dobles de 37 mm. A. A.
2 ametralladoras dobles de 20 mm. A. A.
3 equipos triples de tubos lanzatorpedos.
4 lanzacargas de profundidad.
1 instalación para fondeo de minas.
Dotación: 162 hombres.

El "Camino de Santiago" va a ser señalizado convenientemente

El histórico y milenario "Camino de Santiago", desde Roncesvalles hasta el Hostal de los Reyes Católicos, en la ciudad jacobea, va a ser señalizado convenientemente de acuerdo con los proyectos elaborados por el Departamento de Turismo de Auxili y en colaboración con las entidades provinciales y municipales de los lugares que atraviesa la ruta de los peregrinos, y con el Hostal de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela.

Con esta señalización, consistente en carteles de tipo indicador de ruta, se tiende a ir creando un particular ambiente en torno al Camino de Santiago, con vistas al próximo Año Santo que se celebrará en 1965.

Sigue el misterio sobre el accidente de Ndola

No pudieron provenir de una explosión de municiones las balas halladas en el cadáver de una de las víctimas

ESTOCOLMO, 26. — Dos técnicos suecos en explosivos, en una entrevista publicada por el periódico "Svenska Dagbladet" rechazan la teoría de que las balas encontradas en el cadáver de una de las víctimas del accidente de aviación de Ndola, puedan provenir de una explosión de municiones como secuela del incendio que debió seguir al choque.

Los dos técnicos en cuestión son el comandante C. F. Westrell, ex inspector de explosivos con veinte años de servicio en una fábrica de municiones y el oficial de la Policía Arne Svensson, jefe del

Departamento técnico de la Policía de Estocolmo.

El comandante Westrell dijo a los periodistas que de su experiencia en casos similares se desprende que las balas procedentes de una explosión provocada por el fuego no pueden ni siquiera penetrar en los vestidos, mucho menos, por ende, en el cuerpo humano. Por su parte, el oficial de Policía Svensson dijo que si se han hallado balas en el cadáver de una de las víctimas estas balas han tenido que pasar a través del cañón de un arma. — Efe.

DUDAS SOBRE LA INVESTIGACIÓN ACERCA DEL SINIESTRO QUE COSTÓ LA VIDA A "MR. H."

ESTOCOLMO, 26. — La Prensa sueca plantea claras dudas sobre la investigación que las autoridades rhodesianas vienen realizando sobre el accidente que produjo la muerte del secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld.

"Hay razones para sospechar" — escribe el "Expressen" — que hay gente a quienes les gustaría proteger a "Shombe" y a sus desesperados blancos, incluso aunque ello significase no averiguar la verdad acerca del accidente aéreo.

Por su parte, el diario "Svenska Dagbladet" inserta manifestaciones hechas por un piloto sueco que presta servicio en el Congo en el sentido de que "hay gran número de circunstancias sospechosas en torno a esta investigación". El piloto agrega que algunos funcionarios de las Naciones Unidas, tuvieron que esperar dos días para poder ver los cuerpos de las víctimas. Dice también que el escaso tamaño de los destrozos causados en el suelo por el avión parece demostrar que cayó casi verticalmente y no de la forma en que hubiera llegado a tierra si se hubiese tratado de un aterrizaje forzado. — Efe.

Homenaje a D. Alvaro d'Ors



Momento de la entrega de una placa de plata al profesor don Alvaro d'Ors con motivo del homenaje que le rindieron sus antiguos alumnos representantes de 17 promociones. El profesor d'Ors, hasta ahora catedrático de la Facultad de Derecho de Santiago, pasa a pertenecer a la Universidad Católica de Pamplona. — (Foto MONCHO)

'Esperando a cualquier agresor'

Norteamérica tiene un potencial equivalente a 35.000 millones en trinitrotolueno

WASHINGTON, 26. — Los Estados Unidos tienen el equivalente a 35.000 millones de toneladas de trinitrotolueno "esperando a cualquier agresor", según dice hoy la revista "U. S. News And World Report".

"La potencia militar norteamericana — afirma el artículo — es demasiado fuerte en un número excesivamente elevado de lugares, para que la Unión Soviética pueda ganar en una guerra nuclear, y ellos lo saben."

"Pulsando un simple botón, más de 200 proyectiles dirigidos con espoletas de hidrógeno serían lanzados contra ciudades específicas de Rusia, mientras que otros 500

proyectiles de menor calibre se dirigirían hacia otros blancos. Desde otros muchos puntos, más de 5.000 bombarderos norteamericanos entrarían en acción."

Agrega la revista que, en las primeras 24 horas de una "guerra total", los Estados Unidos harían estallar el equivalente a 16.000 millones de toneladas de trinitrotolueno, lo que representa 4.000 veces el total de los explosivos utilizados en la Segunda Guerra Mundial. Con esta fuerza destructora moriría el 80 al 90 por ciento de los 200 millones de personas que pueblan la Unión Soviética.

El artículo termina diciendo que Kruschchev "está haciendo esfuerzos desesperados" para igualar el potencial del arsenal nuclear de los Estados Unidos. — Efe.

Para pasar a Occidente

Una octogenaria saltó desde un segundo piso

BERLÍN, 26. — Una mujer de 80 años de edad saltó desde el segundo piso de una casa de la calle Bernauer hasta la zona mantida por los bombardeos de Berlín Occidental, en el sector francés, alcanzando así la libertad, según ha anunciado la Policía del Berlín Oeste. Añadió la Policía que la anciana hubo de ser llevada al hospital con ligeras heridas. — Efe.

Portugal teme que Mozambique sea escenario de lucha, como Angola

LOS ANGELES, 26. — El miembro de la delegación portuguesa en las Naciones Unidas, Bernardo Teixeira ha declarado hoy que su Gobierno tiene sospechas de que "terroristas" están elaborando un plan para hacer de Mozambique un lugar de lucha y dificultades en África similar al caso de Angola.

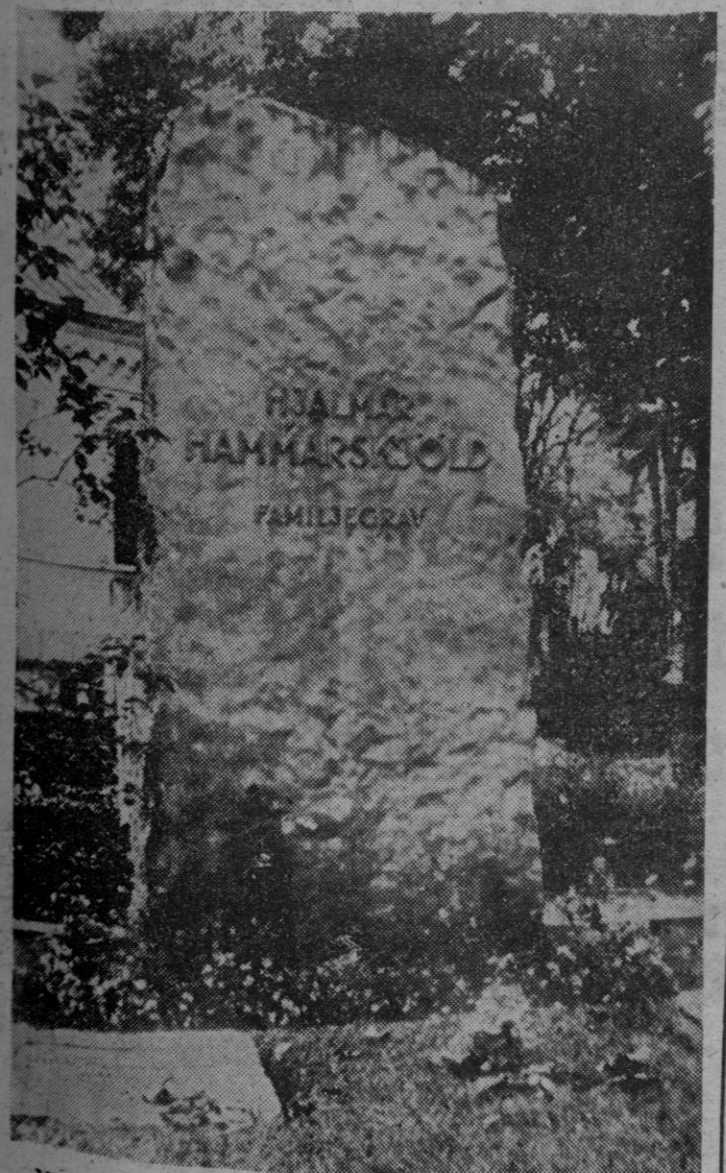
"Tenemos informes — dijo el delegado — de que grupos de terroristas están siendo instruidos ya en Tanganika, que bordea a Mozambique por el Norte. Esto puede dar lugar a problemas cuando Tanganika adquiera su independencia en el mes de diciembre. No obstante, estamos preparados para hacerles frente puesto que tenemos la amarga experiencia de Angola donde no teníamos ni un

solo destacamento a lo largo de la frontera. — Efe.

Un arquitecto español, ganó el Premio de Urbanismo en la VI Bienal de Sao Paulo

SAO PAULO (Brasil), 26. — El arquitecto español don José Luis Fernández del Amo ha obtenido un destacado éxito en la VI Bienal de Arte de Sao Paulo, al recibir el Premio de Urbanismo, en competencia con gran número de arquitectos de varios países, participantes en el certamen. — Efe.

Aquí será enterrado Mr. H



UPPSALA. — En el cementerio anejo a la Catedral de Uppsala, la famosa ciudad universitaria sueca, hay una sencilla tumba en la que reposan los restos de los familiares muertos de Dag Hammarskjöld, sus padres Hjalmar y Agnes y su hermano Ake. En este mismo lugar van a ser enterrados los restos del Secretario General de las Naciones Unidas. — (Foto Europa Press).

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!
Instalando
ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS
con luz fluorescente SIN AVERÍAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**
Sta. Catalina 27
LA CORUÑA
Fernando Villamil 30 - 1.º
EL FERROL

Información extranjera

Traslado de los restos de Mr. H. y de las demás víctimas del accidente de Ndola

Honras fúnebres en la capital de Rhodesia

SALISBURY (Rhodesia del Sur), 26.—Los 16 ataúdes conteniendo los restos mortales de Hammarskjöld y de las otras 15 víctimas del accidente de Ndola, han llegado a esta ciudad a bordo de un avión de las fuerzas aéreas de la ONU, envuelto en la bandera azul y blanca de las Naciones Unidas, fue trasladado a una especie de cobertizo donde permanecerá hasta la ceremonia fúnebre que se celebrará esta tarde en el aeropuerto. — Efe.

PALABRAS DEL OBISPO ANGLICANO DE MASHONALANDIA

SALISBURY (Rhodesia), 26.—En el aeropuerto de esta capital se ha desarrollado una ceremonia religiosa en honor del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, y de las otras quince víctimas del accidente que le costó la muerte cerca de Ndola. El primer ministro rodesiano, Sir Roy Welenski, y otras personalidades de este país asistieron a la ceremonia, juntamente con el obispo de Mashonalandia, Kmt, que acompañará su cadáver a Estocolmo.

El obispo anglicano de Mashonalandia, monseñor Cecil Anderson, pronunció unas palabras de elogio de los fallecidos. Terminadas las palabras de monseñor Anderson, las personalidades asistentes depositaron coronas sobre los féretros. Fuerzas militares de Rhodesia rindieron honores mientras los féretros eran llevados nuevamente al avión en que habían sido traídos desde Ndola y en que ahora serán llevados a Leopoldville. Una banda militar, que había entonado diversas marchas fúnebres durante la ceremonia, interpretó en este momento el himno nacional sueco.

Pocos minutos más tarde, el aparato despegó rumbo a Leopoldville, a donde se espera que llegue a las ocho de la tarde, hora española. Desde la capital congolesa, el avión volará a Ginebra, Malmö, Estocolmo, Dublin y Nueva York. Entre las víctimas se encuentran funcionarios iraníes y norteamericanos de las Naciones Unidas. — Efe.

Rumentan los efectivos del Ejército de Alemania Occidental

BONN, 26.—El Ejército alemán occidental llegará a tener 360.000 hombres el 2 de octubre, ha anunciado el Ministerio de Defensa.

En ese día 44.000 reclutas empezarán su servicio militar de un año de duración y 4.500 voluntarios empezarán su compromiso por una duración superior al año. El Ministerio añade que ese total estará formado por 2.300 en el Ejército de tierra, 80.200 en la Aviación, y 6.500 en la Marina, más 21.500 en el Ejército territorial y en los mandos militares centrales. Efe.

Prohibida por los comunistas una caria pastoral del Primado de Polonia

ESTOCOLMO, 26.—El Primado de Polonia, cardinal Wyszyński, ha dirigido una carta pastoral a los fieles, invitándoles a redoblar sus esfuerzos para salvar y proteger la fe católica en el país, amenazada por la prohibición comunista de la enseñanza religiosa en las escuelas. "Es necesario —dice el Primado en su pastoral— que cada hogar polaco retransmita en la escuela de la fe y de la cultura de Cristo". Las autoridades comunistas han prohibido que la carta sea leída en los pulpitos. — Efe.

Detenido en Persia el cabecilla del levantamiento kurdo

Había vivido once años en la URSS

BAGDAD, 26.—Las autoridades persas han detenido a Mullah Mustafá Barazani, dirigente kurdo del Norte del Iraq, a quien se acusa de dirigir el reciente levantamiento de las tribus kurdas, según informa el periódico "Al Thawra".

El corresponsal en Moscú del periódico dice que Mullah fue detenido ayer en Mehabad, cerca de la frontera iraní, y que será entregado a las autoridades iraníes. Dos núcleos de resistencia kurda —En Jamanki y Dinarta— han sido aplastados, dice el periódico; añade que se cree que estos eran los dos últimos reductos rebeldes.

Por su parte, el periódico "Al-Kahad al Jadeed", dice hoy que el gobernador militar del Iraq, general Ahmed Saleh el Abdi, ha confiscado las propiedades de Mullah y su familia.

El periódico, citando como fuente de su informe al brigadier Mahmud Abdul Razzag, comandante de la segunda división, dice que unos 2.000 kurdos de la tribu

Koyan cruzaron desde Turquía, bajo el mando de Jamil Ben Rashid, sirio, para unirse a la insurrección y unos 5.000 kurdos armados de la tribu Mankur han venido de Persia.

Mullah Mustafá, que tiene sesenta años, ha tenido una turbulenta carrera como dirigente de la tribu Barazani. Después de haber lanzado dos revoluciones que fracasaron en Iraq, escapó a la Unión Soviética, donde vivió durante once años, regresando al Iraq después de la revolución del 14 de julio. — Efe.

De Gaulle destituye al Comandante Militar de París...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Salan dice en la carta que tiene información de que personas francesas detenidas recientemente en Argelia han sido sometidas a "atrocidades que superan todo lo imaginable".

Ha sido comprobado —añade— que el coronel de la gendarmería con la ayuda de especialistas extranjeros presidió personalmente estas torturas. Salan solicita la intervención de todos aquellos a los que dirige la carta para que se ponga fin a "estos actos de barbarismo de los que puede avergonzarse una parte del Ejército".

En la carta dirigida a De Gaulle, Salan cita a una "señora Salas" y a la esposa de un capitán llamado Luchetti, como víctimas de estas torturas. — Efe.

GROMYKO "ignoró" el discurso de KENNEDY, al hablar ante la Asamblea General

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 26.—El ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se ha dirigido hoy a la Asamblea General de las Naciones Unidas, y se refirió inmediatamente a la cuestión de Berlín, de la que dijo que se "había convertido en un gran peligro de guerra, que como el cráter de un volcán en actividad, contenía la amenaza de una explosión".

El ministro ruso, en su discurso ante el foro internacional, "ignoró" el discurso del presidente Kennedy en favor de la paz mundial y se dedicó a repetir los acostumbrados tópicos de los oradores soviéticos en línea con la política del Kremlin.

El gobernante ruso, que ha hecho uso de la palabra 24 horas después de que Kennedy hiciera sus importantes declaraciones de ayer, se refirió sólo una vez al discurso del jefe de Estado norteamericano en el texto cuya redacción había preparado y que contenía más de 14.000 palabras.

Gromyko aseguró que las proporciones soviéticas sobre Berlín proporcionaban "un camino abierto" para aquellos que realmente querían resolver el problema mediante negociaciones, "disposición para las cuales fue mencionada ayer por el presidente de los Estados Unidos".

El "leit motiv" de las declaraciones de Gromyko ha sido la crisis de Berlín; pero el dirigente soviético también aludió a los consabidos lugares comunes sobre el desarme general, el "colonialismo", la crisis constitucional de las Naciones Unidas a consecuencia de la muerte del último Secretario General de la Organización, Dag Hammarskjöld, las pruebas nucleares y la "coexistencia pacífica".

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

Los observadores diplomáticos de la ONU han hecho notar que no hizo ninguna ampliación a estos temas después de la primera lectura del texto. — Efe.

OPINIONES

Nehru sería el "peor piloto" de las NN. UU.

NEUVA YORK, 18.—Comentado la sugerencia hecha por el senador Mike Mansfield de que el jefe del gobierno indio, Jawaharlal Nehru, suceda al fallecido Dag Hammarskjöld en la secretaría de las Naciones Unidas, el "Daily News" dice en su edición de hoy:

"El senador demócrata De Monahan ha encontrado una solución única: de todos los miles de millones de personas que viven en el mundo, ha dado a sugerir al peor piloto que jamás podría tener la nave de las Naciones Unidas". (Efe)

MAO TSE TUNG EL UNICO POSIBLE

WASHINGTON, 26.—El senador Barry Goldwater ha manifestado que el jefe del gobierno indio, Nehru "es un neutral con dos caras" y se ha opuesto a las sugerencias formuladas en el sentido de que sea nombrado secretario general de las Naciones Unidas.

Añadió que si el, Goldwater, fuera Mao Tse Tung, se sentiría muy contento con tal nombramiento, pero que como no lo es no tiene "más remedio que oponerse a tan descabellada idea".

Pero añadió que nadie está capacitado por las circunstancias, a ocupar ese puesto, a no ser el propio Mao Tse Tung. Pero no explicó las razones que le inducen a sugerir que la secretaría de las Naciones Unidas sea ocupada por el dirigente comunista chino. (Efe).

LOS RESTOS DE "MR. H." EN LEOPOLDVILLE

LEOPOLDVILLE, 26.—Ha aterrizado en el aeropuerto de esta ciudad el avión en que son devueltos a su patria los restos del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

A bordo del avión subieron varios dignatarios congoleños encabezados por el presidente Kasavubu, y funcionarios de las Naciones Unidas, que depositaron coronas sobre los 16 féretros. Efe.

Anúnciese en LA NOCHE

Falleció Charles E. Wilson Ex-secretario de Defensa de Norteamérica

DETROIT (Estados Unidos), 26.—El ex secretario de Defensa de Estados Unidos, Charles E. Wilson, ha muerto, mientras dormía, en su casa de campo cercana a Wilson (Estado de Luisiana). El fallecimiento de Wilson ha sido anunciado en Detroit por la General Motors, empresa de la que fue presidente.

Charles E. Wilson fue nombrado secretario de Defensa, por el presidente Eisenhower, el 26 enero de 1953. — Efe.

WILSON MURIO DE UN ATAQUE AL CORAZON

WILSON (Luisiana, Estados Unidos), 26.—La muerte del ex-secretario de Defensa Charles E. Wilson ha sido debida a una trombosis coronaria, según ha manifestado a los periodistas el Dr. Toler.

Wilson había sufrido un ataque al corazón hace varios años.

Wilson fue nombrado presidente de la General Motors en 1941 cuando el presidente Eisenhower le pidió que aceptase el puesto de secretario de Defensa, al formar su primer Gobierno en 1953. Wilson se vio precisado a vender su parte en la compañía y abandonar un sueldo de 600.000 dólares, como mínimo. Al aceptar el puesto de secretario de Defensa, perdía, por lo tanto, un 96 por ciento de sus ingresos.

Charles E. Wilson presentó la dimisión de su cargo de ministro el 30 de octubre de 1957, y fue sustituido por Neil Mccleroy. — Efe.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON CALIXTO GARCIA SEOANE PRESBITERO

Que falleció cristianamente el día 29 de septiembre de 1960, D. E. P.

Sus hermanos, Natalla, Ceña, Arturo (ausente) y Valentín; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, jueves, en la iglesia conventual de San Francisco a las doce y media, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Santiago, 27 de septiembre de 1961.

EL SEÑOR DON JOSÉ CORRAL PÉREZ

Que falleció el día 26 de julio último en la República Argentina, confortado con los Auxilios Espirituales, D. E. P.

Su esposa, doña Desinda Gómez Carneiro (ausente); madre política, doña María Carneiro Seijo; hermanos, Manuel (ausente), Dolores, Jesús, María Josefa, Consuelo y Antonio (ausente); hermanos políticos, María Josefa, José, Antonio, Jesús, Benigna y Ramón Gómez Carneiro,

SUPPLICAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán el próximo sábado día 30 del corriente a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan de Lardes a favor de los que anticipan gracias.

LARDES (El Pino), 27 de septiembre de 1961.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON CALIXTO GARCIA SEOANE PRESBITERO

Que falleció cristianamente el día 29 de septiembre de 1960, D. E. P.

Sus hermanos, Natalla, Ceña, Arturo (ausente) y Valentín; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, jueves, en la iglesia conventual de San Francisco a las doce y media, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Santiago, 27 de septiembre de 1961.

EL SEÑOR DON JOSÉ CORRAL PÉREZ

Que falleció el día 26 de julio último en la República Argentina, confortado con los Auxilios Espirituales, D. E. P.

Su esposa, doña Desinda Gómez Carneiro (ausente); madre política, doña María Carneiro Seijo; hermanos, Manuel (ausente), Dolores, Jesús, María Josefa, Consuelo y Antonio (ausente); hermanos políticos, María Josefa, José, Antonio, Jesús, Benigna y Ramón Gómez Carneiro,

SUPPLICAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán el próximo sábado día 30 del corriente a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan de Lardes a favor de los que anticipan gracias.

LARDES (El Pino), 27 de septiembre de 1961.

La Unión Soviética está contaminando la atmósfera con sus pruebas nucleares

Declaraciones del Dr. Pauling, Premio Nobel de Química

WASHINGTON, 26.—El polvillo radioactivo producido por las explosiones nucleares que fueron suspendidas en mil novecientos cincuenta y ocho podrían matar a unas ciento cuarenta mil personas, según ha declarado el Dr. Linus Pauling, científico norteamericano en posesión del Premio Nobel en el curso de una entrevista que concedió a un redactor de la revista "U. S. News And World Report".

El Dr. Pauling ha manifestado además que morirían de leucemia, cáncer de huesos y otras enfermedades letales. El Dr. Pauling, que fue entrevistado por el periodista en Londres, dijo asimismo que la Unión Soviética estaba contaminando la atmósfera con sus actuales series de pruebas nucleares en el aire.

Si los rusos lanzasen, a título de experimento, su superbomba "infernal" de cien megatones (equivalentes a la fuerza explosiva de cien millones de toneladas de trinitrotolueno), la cantidad de polvillo radioactivo que se desprendiera de los estallidos sería igual, o quizás excedería al total de lo producido por todas las demás experiencias atómicas llevadas a cabo hasta ahora en todo el mundo, conforme añadió el Premio Nobel norteamericano.

Igualmente afirmó que el polvillo radioactivo originado por las pruebas que se hicieron hasta mil novecientos cincuenta y ocho "conduciría a que nacieran unos ciento cuarenta mil personas con defectos orgánicos en estas generaciones y en las venideras". Agregó que estas explosiones pueden producir deformaciones físicas así como daños genéticos.

"Mi cálculo es que el 'Estroncio-90' —aseguró el hombre de ciencia— y otros productos de fusión pueden producir ciento cuarenta mil muertes entre las gentes que hoy viven a causa de la Leucemia, el Cáncer óseo y otras enfermedades letales". "El carbono 14 puede causar otros millones de muertes en un período de millares de años".

"El doctor Linus Pauling fue galardonado con el Premio Nobel de Química en mil novecientos cincuenta y cuatro". — Efe.

to", música y letra de Jorge Domínguez, que obtuvo dos mil cuatrocientos treinta y cuatro votos. Tercera: La canción griega "Tegrisa Matakia", con dos mil trescientos votos.

Cuarta: La canción griega, "Niyta", con mil novecientos sesenta y ocho votos. Quinta: "Vagabundo", española, con mil quinientos sesenta y un votos.

Sexta: La italiana "Tu Sei Brutto", con ochocientos noventa y siete votos. Séptima: "Cupidón", francesa, con seiscientos ochenta y cuatro votos. Octava: "Julio Verne", española, con seiscientos veinticuatro votos. Novena: "L' amour c'est une chanson", con seiscientos diez y nueve votos.

Décima: La griega, "Ciega Psema", con cuatrocientos sesenta y cinco votos.

El Palacio de los Deportes se hallaba lleno de público, calculándose en unas siete mil personas los asistentes. Entre otras auras de personalidades, se encontraban el gobernador civil, el alcalde de la ciudad con varios concejales, y el Embajador de Tailandia en España. — Cifra.

Otro robo de obras de arte

Cuadros de Tiziano y de Van Dyck

ROMA, 26.—Veintitrés obras pictóricas, vajillas de plata antiguas y valiosos objetos de cerámica, por valor de más de 500 millones de liras, han sido robados de una villa en el suburbio de Tiziano, según anunció la agencia italiana de Prensa. La agencia agrega que entre las pinturas se incluyen obras de Tiziano, Van Dyck y los maestros flamencos.

La agencia Italia dice que se cree que el robo fue llevado a cabo el sábado por la noche en la villa que en las afueras de Palermo posee el señor Bordonaro Ortolano, quien se encontraba ausente cuando los ladrones penetraron en su casa. — Efe.

Limpieza en seco por "Hidrocarburos" TINTORERIA «IDEAL» FERROL

Teléfono, 2415

MIÉRCOLES, 27 SEPT. 1961

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

(Miércoles, 27)

Santos Cipriano, Justina, Juan Brebeuf, Osaac, Jo-
se y compis; jesuitas mrs.
Pascual, Virgilio, obs.
Sale el Sol a las 6'6.
Se pone a las 18'6.

LO QUE VEREMOS
Y OIREMOS EN
LA TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY

Sobremesa:
7:30: Apertura y presentación;
7:35: Panorama; 7:45: Selo para
bombar; 7:50: Telediarlo; 7:55:
Con el Código en la mano (Español
sobre problemas de tráfico);
7:55: La hora del café; 8:00: Por
tercera de España (Castillo de la
Mota); 8:05: Cierre.
Noche:
7:30: Escuela TVE; 8:00: Lectura
del programa de noche; 8:02:
A puerta cerrada (Telediarlo seriado);
8:30: Fantasia (Compañía de
marionetas "Clavileno"); 9:00:
Robín Hood (Telediarlo seriado);
9:30: Telediarlo; 9:54: El tiempo;
10:00: Sin novedad en el Alcázar
(Película de largo metraje que
TVE proyecta en conmemoración
de la toma por las tropas naciona-
les del Alcázar de Toledo);
10:00: Telediarlo; 12:15: Versos a
medianoche ("Lontananzas", de
Jesús Lázaro). — Momento mu-
sical ("El rincón de los ríos",
de Claudio Dubussy). — Recuerda.
12:30: Cierre.

PHILIPS Televisión
JESUS LAGO Y LAGO S.A.

Aeropuerto Central
de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Diario, incluso domingos,
con aviones Douglas DC-4.
Llegadas de Madrid, a las
12,00.
Salidas para Madrid, a las
12,30.

OTRAS NOTAS DEL
AEROPUERTO

Ayer, en el avión de Iberia,
que hace el servicio regular
entre Madrid y Santiago, lle-
garon 28 pasajeros. Salie-
ron 55.

Con destino a León despegó
la avioneta I-115 que había
llegado hace unos días, tripu-
lada por el comandante se-
ñor Teijeira.

LA BOLSA

La jornada bursátil ha vuelto a transcurrir por cauces de firme-
za, con demanda extendida, reflejada en numerosos avances de diver-
so signo, pues la mayoría de los valores se encierran entre uno y
cuatro enteros. El cierre continúa bajo acusando firmeza.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE
CREDITO, DE ESTA CIUDAD

BANCOS			
Exterior	425.-	Feiguera	225.-
Credito Industrial	181.-	Ponerrada	877.-
Banco de España	992.-	MONOPOLIOS	
Banco de España	765.-	Campaes	192.50
Banco de España	841.-	Tabacalera	203.-
Hipotecario	350.-	NAVALES	
El Americano	790.-	C. Naval	156.-
ELECTRICAS		Levante S. d.	150.-
León	235.-	Transmed.	167.-
Vigo	204.-	QUIMICAS	
Cadiz	210.-	Resinera	224.-
Lauro	180.-	E. Aragonas	226.-
Lauro	173.-	Explosivos	407.-
Lauro	159.-	Petróleos	585.-
Lauro	213.-	Hidrocarburos	150.-
Lauro	209.-	U. Química S. d.	320.-
Lauro	346.-	SIDERO-METAL	
Lauro	187.-	Hornos	238.-
Lauro	139.50	Aux. F. C.	287.-
Lauro	208.-	Santa Bárbara	141.-
Lauro	117.-	M. y Construcción	130.50
ALIMENTACION		M. Metálicas	57.50
Alimentación General	205.50	VARIAS	
Alimentación	653.-	C. Inversiones	160.-
Alimentación	495.-	Inda	141.-
Alimentación	110.-	Pap. Reunidas	132.-
Alimentación	56.-	Telefónica	205.-
Alimentación	242.-	Marconi	117.-
Alimentación	144.-	Fosfor	142.-
Alimentación	670.-	Salco	303.-
Alimentación	95.-	Metro	174.-
MINERAS		Fasa	540.-
Alimentación	396.-	Seat S. d.	270.-

"Donde haya un aviador hay que descubrirse"



Capitán, VILAS ELETA

El 13 de agosto de 1923, se con-
sideraba muy grave la situación
de las fuerzas españolas sitia-
das por los rifeños en Tifaraut.
El terreno, por sus accidentes oro-
gráficos, favorecía al enemigo,
oculto en cuevas y trincheras, que
en gran número intentaba asalar-
tar la posición, defendida por los
suñidos y heroicos soldados bajo
un sol abrasador y envueltos en
el polvo y el fuego del combate.

Ese mismo día, 13 de agosto,
rumbo a Melilla, partió del aro-
dromo de Cuatro Vientos, el ca-
pitán Herráiz Llorens, pilotando
un "Havilland-Napier". Intenta-
ba el piloto hacer el vuelo di-
recto, pero una avería le obligó
a totar tierra en un sembrado,
en el término de los Barrios; re-
parada esta, reanudó el viaje. Al
llegar al Mediterráneo, las con-
diciones meteorológicas eran fran-
camente malas, obligando al avia-
dor a volar solo a cien metros
de altura, debajo de las nubes,
y carente de aparatos de control
y radio. Cuando se halla sobre
Cabo Quilates, en la costa africa-
na, vuela casi a ras del suelo,
se le acaba la gasolina y tie-
ne que tomar tierra en campo



Capitán, BAEZA BUCETA

enemigo. Cae prisionero de los
moros, y después de sufrir tor-
mento, por no querer enseñar el
manejo del avión, perece en el
cáutiverio.
Sin interrupción alguna, pero
con el dolor por el compañero

prisionero, los aviadores siguieron
ametrallando y lanzando bombas
sobre el enemigo que, el día 16
de agosto, se había incrementa-
do en Alfar, Yebel Udia y Ti-
faraut, y con intenso fuego so-
bre los aeroplanos, logró alcan-
zar a varios. El 18 del mismo mes
se intentó abastecer a Farga y
Tifaraut, a cuyo efecto, entra-
ron en combate tres columnas.
Aquella día sangriento, cuando aun
apenas había transcurrido una
hora de combate, la Legión te-
nia 220 bajas y multitud de ellas,
las fuerzas de Regulares, entre
las cuales se contaba la muerte
del teniente coronel, Pintado, y
14 oficiales. Se consiguió abaste-
cer Farga, pero no Tifaraut.
En el combate de aquel día in-
tervino el grupo "Bristol", que fue
reforzado con una escuadrilla del
tercer grupo. "La Aviación" de-
cía el parte de guerra correspon-
diente al día 18: "bombardeo efica-
zmente las proximidades de Ti-



Capitán, BOY FONTELLES

taraut protegiendo el replie-
que". Esta protección fue verda-
deramente salvadora, pues según
opinión expresada por jefes de
las fuerzas de choque "había evi-
tado una catástrofe cuando el en-
emigo atacaba y las unidades, des-
hechas no podían atacar".

La situación de Tifaraut lle-
gó a ser trágica, al cabo de cinco
días de sitiada por varios mil-
les de rifeños, dispuestos al an-
quilamiento de sus esforzados de-
fensores, a los cuales se había
curado este telegrama conforta-
dor, enviado por el Rey al Alto
Comisario: "Felicité en mi nom-
bre a los jefes, oficiales y tropa
que defienden tan heroicamente
la posición de Tifaraut, espe-
rando que pronto acudan en su
auxilio, dándole las gracias en
mi nombre y en el de España".
Bien entrada la noche del 19 al
20 de agosto, la Comandancia re-
cibió este dramático telegrama:
"Jefe línea derecha a Comandan-
cia General. Comunica Tifaraut
tiene víveres y agua para tres
días, ciento cincuenta mil cartuchos
Mauzer, municiones cañon tres
días; consumiendo, como hoy, gra-
nadas mano durarán tres días.
Necesitan con urgencia docien-
tos estopines que oficial Artille-
ría solicita".

Trasladado el telegrama men-
cionado por el Estado Mayor al
aerodromo de Taulma, se ana-



Capitán, HERRAIZ LLORENS

En aquella jornada estaba pre-
sente el recuerdo de Boy, a quien
todos querían emular en la glo-
ria. En efecto, el teniente Er-
to, Salgado y Fernández, lle-
vando en su avión como observa-
dor al capitán, Vilas Eleta, se
lanzaron desde las patrullas de
la Legión, a la que había pene-
trado antes de ser aviador, en
vuelo de unos diez metros de al-
tura, batiendo al enemigo, que
se encontraba atrincherado a me-
nos de 50 metros. El enemigo dis-
para cientos de balas sobre el
avión, cuando éste se encuentra
a su retaguardia, y no le puede
hacer fuego. Un impacto rompe
la bomba de gasolina, haciendo
ratar al motor. Salgado no se
inmuta y, trasquil, dice a Vilas
Eleta: "No te preocupes, pongo
la motor; sigue tirando que es
preciso ayudarnos. Luego nos sa-
laremos nosotros". Ese instante
de salvaje, jamás había de lle-
gar, porque una bala atravesó el
corazón de aquel héroe, cuyas
últimas palabras mencionó el
capitán observador, Vilas Eleta,
recogido en gravísimo estado, y
poco después falleció en el Hos-
pital de Dar Quebdani. En su de-
lirio, cuando estaba ya en los
brazos de la muerte, repitió al
capitán: "Salgadito, ¡qué valien-
te! ¡qué valiente!". Fue con-
cedida la Laureada a estos dos
oficiales de Aviación; de esa glo-
riosa Aviación que hizo exclam-
ar, al jefe de los sitiados de Ti-
faraut, en los momentos heró-
icos de la liberación: "Donde
hay un aviador, hay que descu-
brirse".

A las siete y media de la ma-
ñana del día 20 de agosto, des-
pegó de Taulma el capitán Boy
Fontelles, con su avión "D. H.
9-86", al frente de su escuadril-
la, que llevaba por pilotos a los
tenientes, Rodríguez Arange, Clar,
Pérez Marín y Vila (además del
capitán, Baeza Buceta, que acom-
pañaba a Boy, como observador).
Reciben orden que cumplen es-
torzadamente, de atacar las trin-
cheras próximas a la posición, en

El fin de la ventura

Por Javier María Echenique

La Humanidad sigue dividida en dos
grandes bloques: los pueblos de la
misericordia. La existencia de una pequeña
zona intermedia no modifica sensiblemente
esta división que a primera vista puede
parecer atrevidamente elemental. La trágica
muerte de Mr. H. puede encerrar una lec-
ción simbólica. El hecho es éste: un sueco
de buena voluntad ha caído en el corazón del
África. No era como antaño un explorador
o un misionero rubio; un Stanley o un Pa-
dre Foucault. Mr. H. con errores o con acier-
tos, era un político del tiempo nuevo. Su
cuerpo ensangrentado sobre la tierra africa-
na representa una síntesis quizá salvado-
ra, quizá estremecedora: el fin de la ventura.

Mr. H., pertenecía a uno de esos pueblos
nórdicos, incluidos en la breve lista de los
países de la abundancia la gran tragedia
de los pueblos ricos, como de los individuos
ricos, es su incapacidad para la solidaridad
real con la miseria. En la perspectiva evan-
gélica, el prójimo no es ni el pobre, ni el
que está o pasa a nuestra vera, sino el que
se acerca, "el que se aproxima" a la pobre-
za, a la miseria al dolor. La posesión real de
la riqueza impide este acercamiento. El buen
samaritano no puede ser multimillonario.

Por eso, a la hora de la verdad, siguen
siendo insatisfactorias e ineficaces las frías
solidaridades jurídicas, que se han estable-
cido entre los pueblos ricos y los pueblos po-
bres. Los países de la abundancia estarán
siempre condenados a una compasión desde
arriba, a un paternalismo social, económico
o político. No basta destinar a las zonas de
la miseria por razones sociológicas, senti-
mentales o tácticas unos millones de divi-
das sobantes de los presupuestos holga-
dos. Los pueblos que siguen viviendo en la
opulencia, seguirán viviendo en la distancia
respecto de los pobres y de los pequeños. La
unidad real de la Humanidad — único cami-
no para la paz definitiva — debe construir-
se sobre otras bases. Los pueblos millonarios
deben pensar en algo que hará sonreír a
muchos: en un gigantesco voto de pobreza.
Hemos llegado a un tiempo que exige sin de-
rroche estas renunciaciones. Hay que predicar, sin
rubor, sobre el alcance político del Sermón
de la Montaña y de lo que una terminología

clásica y hoy despreciada hasta por los mis-
mos cristianos llamó "consejos evangélicos".
Llega el fin de la ventura y Mr. H., des-
trozado sobre las montañas de Rodesia re-
presenta quizá ese programa de austeridad
radical y de solidaridad verdadera, que con-
siste, no tanto en entregar unos equipos técni-
cos a los pueblos subdesarrollados y unos
millones de dólares a las naciones miserables,
sino en sangrar de verdad por los hermanos
del Mundo. En Rodesia la sangre dulce del
confort, del bienestar, de la calefacción y de
la refrigeración, de la nevera y la piscina, de
la televisión y el automóvil, se ha mezclado
con la sangre amarga del malestar, del hambre,
la lepra, la ignorancia, la choza, las es-
clavitudes vergonzantes. Los pueblos de la
abundancia necesitan además urgentemente
este saneamiento de la pobreza porque su
buena ventura les va a ser arrebatada vio-
lentemente por dos irresistibles garras co-
incidentes: desde dentro, por la desintegra-
ción moral y el hastío de vivir; y desde fue-
ra, por la mano inexorable y vengadora del
marxismo.

Los países multimillonarios caminan y
algunos de ellos viven ya instalados en un
bienestar insostenible. Suecia ocupa el
primer lugar del Mundo en número de su-
cidios; la felicidad material está produciendo
en estos países los frutos envenenados de
horrendas inmoralidades tranquilas: aborto,
control ilícito de la natalidad, homosexuali-
dad, experiencia prenupcial, atisno prác-
tico. "Estos pueblos — como escribía Enma-
nuel Mounier — no están heridos por nues-
tras plagas. Pero plantean el problema que
Europa se planteará dentro de treinta años
si consigue salvarse de la guerra: al supri-
mirse la miseria humana se suprimen las
enfermedades de la miseria. Pero existen
también las enfermedades de la abundancia
y ¿cómo podremos triunfar de ellas?"

Esta miseria de la abundancia es como la
venganza que la miseria de la pobreza, en su
profunda impotencia, quiere tomar contra
la ventura insolente, porque los pueblos del
bienestar han montado la mayor parte de su
holgura, de su tranquilidad, de sus liberta-
des y sus inmundos placeres sobre el gran
escándalo del siglo: la injusticia social.

Homenaje de España
a S. S. Juan XXIII

CONCURSO NACIONAL ESCOLAR

A fin de fomentar la participa-
ción de los escolares de España
en el homenaje a Su Santidad
Juan XXIII, con motivo de
cumplirse el próximo 25 de no-
viembre el 80 aniversario de su
nacimiento, se convoca un
concurso nacional escolar con
reglas a las bases siguientes:

Primera. — Pueden tomar
parte todos los escolares, cualquiera
que sea su edad y condición, que
concurran a algún Centro do-
cente de Enseñanza Primaria, y
las Escuelas Nacionales de la
Iglesia o Privadas, bien sean gra-
duadas o unitarias.

Segunda. — Serán selecciona-
dos:

A) Los cuatro mejores cua-
dernos escolares o álbumes, dos
realizados por niñas y dos por
niños, en los que, de manera or-
denada y sistemática, se desarro-
llen los puntos siguientes:

1. Establecimiento del primado
de la Iglesia.
2. Influencia del Pontificado en
la civilización.
3. La Iglesia, civilizadora de pue-
blos.

Biografía de S. S. Juan XXIII.
Anecdotes del Papa y de la
Ciudad del Vaticano.
El Concilio Eclesiástico Vati-
cano II.
Doctrina Social de la Iglesia.
Cualquier otro punto, de libre
elección, relacionado con el Papa.

B) La Escuela, Graduada o
Unitaria, con mayor número de
alumnos participantes en el con-
curso, y que presenten, además,
el mejor cuaderno o álbum de
"rotación".

Tercera. — Serán preferidos
los cuadernos o álbumes escola-
res de rotación que, como la-
bor o trabajo auténtico de los
niños, según su edad o grado de
formación, revelen la iniciativa
o espontaneidad. Podrán ser ilus-
trados con fotografías, dibujos, es-
tampas, grabados, recortes de
prensa, etc.

Cuarta. — El premio, estea-
do por la Junta Nacional Espa-
ñola del Homenaje a S. S. Juan
XXIII, consistirá en sufragar los
gastos de desplazamiento y es-
tancia durante seis días en Ro-
ma de las dos niñas y los dos
niños autores de los cuatro cua-
dernos o álbumes seleccionados,
y de la maestra o maestro, que
acompañará a aquellos, titular de
la Escuela premiada, para en-
tregar a S. S. Juan XXIII los
cuadernos o álbumes premiados
y el resumen de la participación
de los escolares del homenaje de
España al Papa.

Quinta. — Los cuadernos o al-
búmenes, tanto los individuales co-
mo los de rotación, podrán pre-
sentarse hasta las doce de la ma-
ñana del día 4 de noviembre del
corriente año en la oficina de la
Inspección de Enseñanza Prima-
ria de esta provincia (Fernando
Macías, 19-23), donde entregarán
el correspondiente resguardo.

Sexta. — La selección de los
cuadernos o álbumes y de la me-
jor Escuela participante tendrá
las siguientes fases:

a) Selección provincial. — Se
realizará por un Jurado, pre-
sido por el Inspector Jefe de En-
señanza Primaria e integrado por
el Delegado Provincial de la her-
mandad de Inspectores de En-
señanza Primaria, un represen-
tante del reverendísimo Prelado
de la diócesis, un representante
del organismo diocesano del ho-
menaje, un Director o Maestro
de Escuela Nacional, un Direc-
tor o maestro de Escuela de la
Iglesia y un Director o maestro
de la Escuela privada, actuan-
do de Secretario el más joven de
estos últimos.

Dicho Jurado seleccionará dos
cuadernos o álbumes, uno de una
niña y otro de un niño, y el de-
putado de la Escuela, los cua-
les se enviarán a la Secretaría
de la Hermandad de Inspectores
de Enseñanza Primaria, antes del

20 de noviembre.
Con los trabajos presentados
podrán montarse una exposición
en la capital de la provincia, en
la que se haga patente el traba-
jo y participación de los niños
en el homenaje a Su Santidad
Juan XXIII.

b) Selección Nacional. — Con
los cuadernos presentados por el
Jurado de cada provincia, inclu-
das las africanas, se hará la se-
lección de cuatro cuadernos o
álbumes, dos de niñas y dos de
niños, así como de la mejor Es-
cuela, por un Jurado Nacional,
presido por el excelentísimo se-
ñor Arzobispo de Sión, Presi-
dente de la Comisión ejecutiva de
la Junta Nacional Española del
Homenaje, e integrado por el
Presidente de la Hermandad de In-
spectores de Enseñanza Prima-
ria, el Presidente de la Comisión
de Propaganda de la Junta Na-
cional Española del Homenaje y
tres directores o maestros en re-
presentación de las Escuelas lí-
ciales, de la Iglesia y privadas.
Actuará de Secretario el más jo-
ven de estos últimos.

Octava. — Todo lo relativo a
este concurso nacional escolar
correrá a cargo, por Delegación
de la Junta Nacional Española
del Homenaje, de la Hermandad
de Inspectores de Enseñanza
Primaria, como organismo
miembro de la referida Junta,
entidad que podrá señalar las
normas aclaratorias que se esti-
men convenientes.

Periplo por todos
los mares del mundo

VIGO, 26. — Se encuentra en
este puerto la embarcación
bandera norteamericana deno-
minada "Westward", que fue con-
struida en Alemania hace unos sie-
te meses.

Su registro bruto es de 85 to-
neladas. Viajan a bordo doce per-
sonas, de las cuales, nueve son
hombres y tres mujeres. Como
capitán figura su propietario, el
señor Cochran, conocido millona-
rio norteamericano, y con él van
otros tres compatriotas, tres fin-
landeses, un sueco, un francés,
un australiano, un canadiense y otro
inglés.

Realizan un periplo que calcu-
lan les llevará, en tres años, por
todos los mares del mundo. — Cifra.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer,
resultó premiado el num. 718.

GRANDIOSA LIQUIDACION POR TRASPASO

en "La Pilarica"

(LA REINA DEL VESTIR)

Sintiendo el deseo de corresponder con nuestra numerosa clien-
tela, que durante varios años nos ha venido honrando con sus
visitas y compras, como gratitud a ello, queremos brindarle en
esta última ocasión de despedida de este simpático Ferrol, ofren-
das de prendas verdaderas oportunidades en nuestra liquidación por
traspaso, y despedirnos bien de todos nuestros clientes y amigos
que honraron el nombre de esta casa.

CAN. LEJAS, 54

EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial
Compostela, S. A.

Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152.
Teléfonos Administración 1427
Redacción, 1388.

Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1487 y 1227 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

DÍA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1961

Nacimientos: Ana María Arenaga y Fraga, María de las Mercedes Iglesias y López, Antonio Bouza y Maide, Dariz Pérez y Hermida, José Manuel Porto y Muñio.
Defunción: Josefa Orjales y Freire, de 84 años.

Puerto

Entrados.— Vapor "Pachi de Chacartegui", de Cádiz, con sal.

Esperados.— Vapor "Mehelini", de los puertos del Norte, para cargar bacalao.

Las mareas

(Día 27)

PLEAMARES: 5'35, de la mañana y 6'10, de la tarde.
BAJAMARES: 11'48, de la mañana y 12'14, de la noche.

DIARIO del FERROL

- Telegramas locales -
La festividad de San Cosme y San Damián

FESTIVIDAD

Con motivo de la festividad de San Cosme y San Damián, patrono de la Hermandad que lleva sus nombres, a las ocho de la tarde de hoy se celebrará una Misa en la capilla de Santa Teresa (Hospicio Municipal).

A las diez de la noche del sábado, día 30, los componentes de la Hermandad se reunirán en una cena de compañerismo, en el Parador del Turismo.

NATACION

La natación en Ferrol parecía estar un poco dormida, aunque el equipo de la Bazán no dejaba de prepararse durante todo el año. Ahora, con la moderna piscina instalada en la Ferial del Mar, comienza otra vez a salir a la superficie este deporte. El equipo de la Bazán y el Club Naval de Regatas, de momento, son los que vienen acusando ese despertar de la natación en nuestra ciudad. Ahora es el equipo infantil del Club Naval de Regatas el que intenta establecer el récord local de 4 por 200 metros, en su categoría, récord que, seguramente, se intentará batir el próximo sábado en la piscina olímpica de la Ferial del Mar.

Farmacias de guardia

Turno semanal de Farmacias de Guardia: Doña Lúe Lastres García, Avda. del Generalísimo, número 45, y doña María Otero Guedella, General Franco, 142.

PEQUEÑO ARREGLO

En la calle de José Antonio, a la altura del edificio de Intendencia de la Armada, existe, en la acera, una losa partida, por la parte en que queda adosada a la pared. Como la obra no es de mucha importancia, creemos puede arreglarse sin gran trabajo.

LETREROS

Como hemos visto a un coche extranjero dirigirse a la Ferial del Mar, haciendo caso de algunos de los letreros que figuran por diversos sitios de la ciudad que indican el camino a seguir hacia aquel recinto instalado en la Punta de Arnela, no estaría de más que se sacasen para evitar falsas informaciones a aquellos que nos visitan.

PROXIMA INAUGURACION

Está cercana la inauguración del magnífico edificio de los "Almacenes Simón". Esta construcción, levantada en un tiempo récord, llama la atención por sus modernas líneas y material empleado en su construcción, siendo, además, un motivo de decoración para la plaza de Armas. Nos tarda ya, ver el viejo reloj montado en su nueva torre.

- Gacetillas locales -

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

En el tablón de anuncios de este Centro está expuesta la relación de alumnos a los que se les concede matrícula gratuita para el curso 1961-1962, por enseñanza oficial.

En relación con dicha lista se invita a los interesados comparecer a la concesión del beneficio, por sí, en algún caso, hubiesen de abonar asignaturas.

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Se pone en conocimiento de los señores que perciben sus haberes por esta Subpagaduría, que pueden hacer efectiva la correspondiente al mes de la fecha, los días y horas que a continuación se detallan:

Día 28, de 16 a 17 horas, jefes y oficiales.
De 17 a 18, suboficiales.
De 18 a 19, Caballeros Militados.
Día 29, de 10 a 13 horas, incidentes.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL MARQUES DE SUANZES

El día 28, a las seis de la tarde, se realizarán las pruebas de ingreso para los alumnos que han justificado el poder asistir a las verificaciones el día 22.

RENOVACION DE CARGOS JUDICIALES

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial acordó proceder a la renovación de los cargos de Juez municipal sustituto y Fiscal municipal sustituto de Ferrol del Caudillo. Y proceder a su provisión en la forma reglamentaria, anunciándose debidamente en el Boletín Oficial de la provincia.

SOCIEDAD

NATALICIO

En el Sanatorio de Carmen dio a luz una niña, la esposa de don Antonio Gómez Fidalgo, del Comercio local, ella Isabel Caamaño.

Nuestra felicitación, así como a los abuelos, señores de Caamaño González, (don Francisco, comandante de Intendencia de la Armada, y de Gómez (don Antonio, del Comercio local).

VIAJEROS

De Madrid, con su esposa el coronel de Infantería, don Mauricio San Román Galán.

UN DIA EN LA CALLE

En un céntrico comercio de la localidad se puede admirar este relieve en piedra obra del escultor catalán "entrevistado" de ferrolano, Carlos Moyá.

Se trata, desde luego, de un trabajo artístico que dice mucho en favor de las dotes del amigo Moyá y del moderno sentido comercial de los propietarios del establecimiento.



Como creemos que ello redundará en beneficio del ornato ciudadano, traemos a esta sección la fotografía del relieve de referencia, donde se hermana un ritmo lleno de gracia con elementos figurativos austeros y sencillos. (Foto Arjo).

Doctor Sánchez Lage

PARTOS

Servicio permanente

Teléfono, 2271

General Arauda, 106

FERROL

DE AYER A HOY
Ferrol hace cuarenta años

26 DE SEPTIEMBRE DE 1921

Hace días que se hallan paralizadas las obras que se realizan en la Base naval de la Graña, como consecuencia de la falta de los créditos. Por tanto, están parados los obreros que en ellas trabajan.

Sin embargo, hoy podemos dar la buena noticia de haber sido concedidos dos créditos para tales obras, el primero de 12.875,75, para la tercera baseta, y el segundo de 25.000 pesetas para las obras de la quinta.

Con este grato motivo han vuelto a ser admitidos los obreros que estaban parados.

Para La Coruña y Madrid, ha salido el joven agobado y culto periodista, don Leandro Pita Romero.

Se ha señalado oficialmente la fecha del 31 de octubre próximo, para la botadura del trasatlántico "Cristóbal Colón", que se encuentra, en gradas.

Al caso se le dará la acostumbrada solemnidad.

Cesa en esta Plaza, y pasa destinado a León, el teniente de Intendencia Militar, don Vicente Llopiz Médez.

Esta semana darán comienzo las obras del túnel que desde La Malata, irá a Filgueira.

De Asturias han llegado varios obreros especializados en esta clase de trabajos para trabajar en estas obras.

Se recibe noticia de Madrid dando cuenta de haber fallecido el inspector general de la Armada, don Enrique Navarro Ortiz.

Su muerte ha sido muy sentida, y también en este Departamento.

Se ha celebrado un gran mitin agrario en Valdivino. Hablaron el médico don Pastor Casas, don Gonzalo Romero Durán, don José García Acuña, don Manuel Portela Valladares, y don Leonardo Rodríguez y Díaz.

En el lugar del mitin se congregaron millares de campesinos y labradores, no sólo de Valdivino sino de los Ayuntamientos limítrofes, y el acto transcurrió en medio del mayor orden.

Las conclusiones fueron enviadas al Gobernador civil de la provincia.

Pasan destinados al Regimiento expedicionario, los capitanes de Infantería de Marina, don José Melrás Carro y don José García de la Vega, en relevo de los de igual empleo, don Antonio Calero Gómez y don Manuel Sánchez Morales.

Ha sido confirmado en el cargo de secretario de Justicia de este Departamento, el teniente auditor de tercera, don Julio Vizoso Buga.

Se concede la Cruz del Mérito Naval, blanca, de tercera clase, con pasador de "Profesorado", al capitán de navío don Francisco Nuñez Quijano.

Ha sido nombrado Inspector de los Ferrocarriles del Norte de España, sin perjuicio de su actual destino, el coronel de Ingenieros Navales, don Gonzalo Rubio Muñoz.

27 DE SEPTIEMBRE 1921

Se han recibido los créditos correspondientes a las obras de reparación de la carretera de La Malata, mediante las cuales se el lunes próximo podrán reanudar las obras.

El crédito concedido asciende a 10.020,66 pesetas.

Por el Ministerio de Marina se han fijado las indemnizaciones a percibir por los capitanes de navío, de fragata y de corbeta, comandantes de buques escuela, y en la cantidad proporcional que se asigna a cada uno. Igualmente se fijan las que corresponden a los del mismo empleo que ejerzan cargo de segundo comandante en buques escuela.

También se señalan las que corresponden a tenientes de navío y alféreces de navío, en los mismos buques, pero para acreditar a unos y otros las indemnizaciones de que se trata, será requisito indispensable que desempeñen cargo de profesor o ayudantes.

Estas indemnizaciones se empezarán a percibir del primero de octubre próximo.

Se presentó desembarcado el acorazado "España", el contramaestre mayor don Marcelino Pontillas Barcia.

De Madrid, el teniente de navío don Luis Extremera.

De Xauen, con permiso, el capitán de Infantería don Luis Alonso Palomares.

Por noticias oficiales recibidas en este Departamento, se sabe que el próximo mes visitará el puerto de La Coruña, el submarino holandés "K-V".

Desembarca del cañonero "Bonifaz", el contramaestre primero don Juan Verdura Nogueira, pasando a la Sección de los de su clase en este Departamento.

Embarca en el cañonero "Marqués de Molins", el segundo practicante, don Luis Rey Natera.

El comandante de Marina de Santander, comunica haber fundado en aquel puerto el contratorpedero "Proserpina", a bordo del cual va la comisión que estudia las condiciones hidrográficas de la costa en aquel sector.

Por el Juzgado de Instrucción de esta ciudad, ha sido nombrado en propiedad, secretario del Juzgado de Neda, don Ramón García González, que procede del Juzgado de Valoria la Buena (Valadolid).

Para dicha plaza había seis aspirantes.

Se cursa al Estado Mayor Central, instancia del maquinista oficial de segunda don Juan Manso Díaz, que solicita el ascenso al empleo inmediato.

Recibimos atento B.L.M. del nuevo Inspector del Cuerpo de Vigilancia, en esta ciudad, don Manuel Vázquez Rodríguez, que procede de la plantilla de Orense.

Procedente de las Rías Bajas, en servicio de vigilancia, fondeó anoch en este puerto, el guardapesca "Gaviota".

HOY - ESTRENO en el
CINE AVENIDA

DE LA FORMIDABLE SUPER-PRODUCCION PROTAGONIZADA POR EL GENIAL Y CONOCIDO ACTOR

O. W. FISCHER



LA LUCHA HEROICA DE UN CORAZON GIGANTE. SOLO UN ANGEL AL CONVERTIRSE EN HOMBRE, PODIA LLEGAR A TANTO.

UNA PELICULA EXCEPCIONAL QUE SERA UNA SORPRESA PARA EL PUBLICO!

(TOLERADA MENORES)

¡Usted añoraba verla nuevamente!

HOY el CAPITOL

le brinda esa oportunidad



Una maravilla de Walt Disney saturada de belleza y emoción. Como un mensaje de paz y alegría, las aventuras de un cervatillo conmoverán su corazón y alegrarán su existencia.

Funciones: 5'45 - 8 - 11

Tolerada

Complemento: IMAGENES

GENE KELLY - CID CHARISSE - DAN DAILEY - DOLORES GRAY - MICHAEL KIDD
en la más grandiosa comedia musical de Metro Goldwyn Mayer

SIEMPRE HACE BUEN TIEMPO
en CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR

VIERNES monumental ESTRENO en el CINE AVENIDA

RADIOS TRANSISTORES

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad

MUCHACHOS FERROLANOS

Guillermo Romero Quintillán, un estudiante polideportista

Guillermo Romero es un muchacho alegre y simpático que tiene tiempo para estudiar, jugar al fútbol y practicar todo aquello que sea deporte. En muchos encuentros de fútbol hemos visto como juega Guillermo y podemos decir que lo hace muy bien. Con mucho entusiasmo, Guillermo trabaja con su club de una forma extraordinaria. La ocasión de entrevistarse se me presentó en un bar:

—¿De dónde eres natural?
—Soy ferrolano.
—¿Cuál es tu actual equipo?
—El Galicia de Mugardos.
—¿Mucho tiempo en él?
—Cuatro temporadas.
—¿Cuál es tu puesto de juego?
—Medio volante izquierdo.
—¿Nunca jugaste en otro?
—Sí. Empecé de extremo, pero de medio volante parece que voy mejor resultado.
—¿Estas contento con el club mugardés?
—Muy contento. Los compañeros y la Directiva se portan muy bien conmigo.
—¿Llegas a ser figura del fútbol?
—¿Quién lo sabe? A mí me parece que no pero el tiempo será testigo para llegar a saberlo.
—¿Aparte del fútbol, ¿practicas otros deportes?
—Sí. Juego al balonmano en el equipo del Tiro de Molina y al baloncesto en el OAR de Ferrol.
—¿Cuál de las especialidades que practicas te gusta más?
—Sin duda alguna el fútbol.
—¿Estudias?
—Sí. Estudio Náutica.



Guillermo Romero Quintillán

—¿En qué piensas más: en el fútbol o en el estudio?
—Yo pienso en todo. Para mí el fútbol es una diversión. Ahora el estudio, es una realidad. Es más importante. ¿No crees?
—Desde luego que sí. Dime, ¿en qué colegio estudias?
—En la Academia "Jorge Juan" del Ferrol.
—¿Obtienes buenas notas?
—Ni buenas ni malas. Ahora yo tengo que pensar en sacarlas buenas.
—Eso es. Buenas notas y después buen fútbol, ¿eh?
—J. VALERO

MUGARDOS

EL FERRANDIZ VENCIO AL CANIDO

MUGARDOS.—(De nuestro corresponsal, Jovale.)

El pasado domingo en el campo de La Pedreira (Mugardos), se jugó el encuentro de fútbol entre los equipos ferrolanos, Canido y Ferrándiz. Con este partido finalizaba el torneo triangular "I Trofeo de Otono" que con tanto acierto organizó el Club Galicia de Mugardos.

La entrada del campo fue una de las mayores de la temporada.

La acción ferrolana fue numerosísima y en todo momento han sabido responder a colación con este "I Trofeo de Otono".

El encuentro en sí, ha desarrollado mucho. No fue este un encuentro en el que se vio juego y técnica. Esperábamos que dada la categoría de ambos conjuntos, nos brindaran un partido a satisfacción de todos, pero el hecho es que tanto el Canido como el Ferrándiz no pusieron en el terreno de juego ningún interés. Fue un apena. Una pena ya que conociendo la actuación del Ferrándiz que una vez más demostraría su valía futbolística.

El juego fue peligroso por ambos equipos. El primer tiempo terminó sin goles. En este primer tiempo el portero del Canido hace unas magníficas y sorprendentes paradas. A los 11 minutos de juego de la segunda parte, en un jaleo que se forma ante la portería del Canido es aprovechado por el interior del Ferrándiz, que logra el gol único de la tarde. En la segunda parte, el juego fue un poco más nivelado y por ello las jugadas que hicieron los dos equipos no fueron tan malas como en la primera.

Al finalizar el encuentro, el presidente del Club Galicia hizo entrega al capitán del equipo ganador que fue el Ferrándiz, el trofeo que por derecho obtuvieron.

Academia Central de Corte y Confección
Durán de González
Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena calidad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL.
Plaza de las Angustias, 9 FERROL

De los destacados del partido preferimos no dar nombres, ni por unos ni por otros. El arbitraje ha sido excelente.

PELICULAS DE HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: Divertido Estreno. Una comedia distinta, explosiva y con duende.

El sexto sentido

Una película "no apta" para novios.

Con ARTURO FERNANDEZ y MERCEDES CARRERAS (Para mayores)

Complemento: "Imágenes"

AVENIDA

HOY: ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA MAGNIFICA PRODUCCION EN EASTMANCOLOR

Isla para dos

(Para mayores) Con YOLANDA GARCIA y ARTURO DE CORDOVA

Complemento: "RIAS BAJAS GALLEGAS"

CALLAO

HOY: Programa doble. Sesión continua desde las cuatro de la tarde.

BUTACA, 4 PESETAS

Primero:

ROJO ATARDEGER

Segundo:

LOS ESPIAS

(Autorizadas mayores 16 años)

CINEMA HOY

SENSACIONAL ESTRENO! (CINEMASCOPE) TRIUNFA EN EL MUNDO!

Más fuerte que la vida

"Nueva ola" americana "20 Century Fox" ¡EMOCIONANTE!

(Mayores)

La perfección y garantía en esta marca. Pida SKREIBSON Información. Con documentación en regla.

CASA SIGMA

FERROL

FENE

Arte ambulante «Perangel»

FENE. (De nuestro corresponsal, MILO.)

«Perangel» es un artista que tiene sus habilidades en exclusiva o sea que no conoce competidores. Va de pueblo en pueblo buscando el favor del público y el aplauso. Y logra ambas cosas, limpiamente, sin escenarios, trucos, ni complicaciones. Un encanado y una tiza son cosas que se encuentran en cualquier parte. Y treinta curiosos también. Luego no hay sino que dar cuerda a esa facilidad para el dibujo que «Perangel» tiene.

Ha venido a verme y lo he visto trabajar después. Y he creído oportuno hacerle unas preguntas.

—¿Como se llama esta habilidad tuya?

—Pues, habilidad y destreza. Soy dibujante y pintor, pero no me interesa sino mostrar una faceta difícil de mi arte. Dibujo con las dos manos a un tiempo, con la boca y con los pies...

—¿Y crees ser único en esta especialidad?

—Sí, nadie, teniendo en cuenta, adquiere este dominio.

—¿De dónde eres, «Perangel»?

—De Valencia. Nací en el barrio castizo de la Ruzafa hace 31 años.

—¿Quién te enseñó estas habilidades?

—La necesidad. Quédese huérfano de padre a los 5 años, mi madre estaba ciega. En la calle aprendí a ganar el pan, haciendo dibujos «malos».

—¿Malos? ¿Por qué?

—Pues, porque estaba empujando. Yo tenía aptitud para el dibujo, pero no sabía dibujar. La necesidad y la caridad me empujaron, me hicieron aprender.

—¿Has andado mucho mundo?

—No mucho. Algo de Portugal y Francia; y España, casi toda. Ahora vengo de Lugo y Pontevedra.

—¿Y dónde vas?

—Después de trabajar en esta zona ire a Asturias.

—¿Y cómo te llamas?

—Pues, «Perangel».

El artista casi no se acuerda ya de su nombre de pila. Me enseñó revistas y fotografías y en todas partes no aparece sino «Perangel». Pero como insistí, acaba diciéndome para satisfacer mi curiosidad que él se llama en realidad Angel Pérez.

Es un nombre corriente y mollete que no vale de bandera. Que sea, pues, «Perangel» y nada más.

Y buena suerte, amigo.

LECCIONES DEL CINE

Extendiéndolos en este capítulo de las actividades antisociales queremos decir que el otro día se registró el estreno de una película inocente —apta para todos los públicos— que es «David y Goliat» y ahora ha surgido una espantosa plaga de Davies que amenazan gravemente la integridad física de los vecinos y de sus bienes inmuebles.

Como ya habrán comprendido los lectores los imitadores del rey bíblico no tratan de seguir sus aficiones como tahor de arpa sino sus habilidades de hondo. ¡Esto es lo peor!

¡A ver si vamos a tener que clamar ahora por un Goliat invencible que los meta en cintura a todos.

ESTIAJE

La archilamposa fuente de La «Fraga» está secándose.

No valieron las obras que últimamente le fueron hechas, para rectificar las pautas, que fueron desastrosas.

El otro día le condenaron uno de los caños —a cadena temporal— y le pusieron un grifo en el otro para que sus lágrimas puedan resultar convenientemente dosificadas.

Hay quien dice que estas maniobras van a resultar contraproducentes. El agua en vez de aguar dar tras el grifo a que el vecino disponga para más grande el camino de sus habilitados escapatorias y la fuente no volverá por lo visto a ser decente e inagotable como lo había sido toda la vida.

Hay con todo esto para dudar

TENIS

El club ferrolano ganó al de La Coruña

Resultados de los partidos correspondientes a la «X Copa Calleja», celebrados el domingo, día 24, trofeo ganado por el Club de Tenis de El Ferrol contra el de La Coruña, por tres victorias contra dos.

A las 12; Antonio Rapallo (Ferrol) gana a José A. Pajarrón 6-8, 9-7 y abandono en el tercer set.

A las 1; Jaime Guimaraens (Coruña) gana a Ricardo Dolara 6-4, 6-3.

A las 4; Francisco Rapallo (Ferrol) gana a Ignacio Olivado por 6-4, 6-2.

A las 5; Guimaraens y Olivado (Coruña) ganan a Cortijo y Alvarino por 6-3, y 6-4.

Empatados en este momento a dos victorias ambos equipos a las 6 se juega el quinto y último partido que gana Rapallo (F) y Dolara de Ferrol a Guimaraens y Pajarrón por 3-6, 6-4, 6-2.

Por la noche el Club de Tenis invitó a los jugadores y en el transcurso de una agradable fiesta, la Sra. viuda de Calleja hizo entrega del trofeo que lleva su nombre.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dulera, 69, primer
FERROL

de la capacidad técnica de los fontaneros municipales.

Hubiera sido más barato suministrar a los vecinos sedientos agua mineral embotellada, con carácter gratuito, en las épocas de sequía, que, al fin, no son muchas.

FERROL, al compás del reloj

Una calle de 2.ª: la de Insua

Hace pocos días, un señor al que le gustan las citas, por lo que apreciamos a dos ocasiones, y que, a nuestro parecer, cuando fueron usadas definieron perfectamente y concretamente el hecho que se estaba discutiendo o aclarando, dijo: «El que algo debe y no paga, no debe nada».

Pues haciendo lo posible por llevar el sentido de estas frases a otros terrenos, encajándolas para poder también definir, en pocas palabras, cierto detalle que surgió en nuestra visita a efectuada por una zona de la ciudad, sacamos en conclusión que cuando unos vecinos dicen que su calle es de segunda (aunque no lo parezca), cuando ellos lo creen debe considerarse como tal.

Nuestra creencia particular es que, si de verdad, una calle tiene la categoría de segunda, cuando en realidad la debía pertenecer la de novena, es que esa calle, por espiste, ha quedado ignorada en los archivos con la categoría fijada hace muchos años, sin que nadie, por que no hubo ocasión, descubriese en el «escalafón» de las calles, que una de ellas debiera habersele concedido el retro hace tiempo.

¿Qué cuál es la diferencia entre una calle de primera y segunda, categoría?

Si hablamos, por ejemplo, de la calle Dolores, observamos que su pavimentación reúne condiciones para la categoría en que fue enmarcada; que tiene aceras, que se limpia todos los días; que no tiene fuente alguna de agua, para el servicio de los vecinos; que está bien iluminada; que se halla en el centro de la ciudad.

Consideremos una calle de segunda categoría: La de Insua, de la que sus vecinos no están muy contentos, a pesar de que la consideran en la categoría reservada. Esta calle no tiene aceras, no es ancha ni bien iluminada. Al no contar con agua corriente en los caños, se vale de una fuente. En realidad todos esos detalles vienen de no estar en una calle céntrica, de que la urbanización en tiempos pasados no era racional, como ahora se pretende hacer, cuando Camilo sea tocado por la varita mágica del moderno concepto del urbanismo; pero lo que sí ya no es culpa de los tiempos ni de su situación geográfica, es el olor que por aquella calle «perfuma» a todo el que por ella pasa.

¿De dónde procede? Del canalillo de desagüe, que para por debajo de la fuente, situado a uno de los lados de la calle. En ese canalillo se acumula el cieno, los desperdicios y el polvo, además de heterogéneos objetos, que han encontrado allí un basureo natural, en plena vía pública, donde criminales domésticos deben el agua apocada y negra. Y esa «muestra» olorosa y compacta se encuentra en casi la totalidad del canalillo antes mencionada. Esa es la mayor diferencia evitable que hemos encontrado entre una calle de primera categoría y una de segunda, según dicen los vecinos de la de Insua.

PARIS

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia-santuario de la Angustia, plaza de Honorio Cornejo.

Parte meteorológico

Máxima, 21,2.
Mínima, 18,6.
Media, 19,9.

Dirección del viento, S.
Fuerza, bonancible.

Estado del mar, marejadilla del NO.
Cielo nuboso. Estratos cúmulos y altos cúmulos.

Visibilidad, regular.
Barómetro, 760,0.

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

FERROL

ALQUILERES

SEGUNDO PISO Cañón, 29. Se alquila. Razón, Gallano, 52. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usuales. Avisando paso a domicilio. Canalejas, 81, primer izquierdo. Ferrol.

SE NECESITAN ALBANILES

Para trabajar en Pontevedra, MAXIMA RETRIBUCION. Los interesados deben dirigirse personalmente, para empezar inmediatamente a trabajar, en las oficinas de «RAIMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.» en Puente Molinos, Pontevedra, o por escrito al Apartado 150. - PONTEVEDRA.

DESTAJOS DE ALBANILERIA

SE ADMITEN. - Los interesados deben dirigirse personalmente, para empezar inmediatamente a trabajar, en las oficinas de «RAIMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.» en Puente Molinos, Pontevedra, o por escrito al Apartado 150. - PONTEVEDRA.

OFERTAS

GESTORIA. Manuel Sánchez Rivera, gestor administrativo colegiado, le ofrece sus servicios en Real, 98. Ferrol.

TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA

por métodos modernos. Clases por señorita. Honorio Cornejo, 6-1. - Ferrol.

ENSEÑANZA

CLASES: Cultura general, Ingreso Bachillerato, Escuela Comercio, Taquigrafía, Mecanografía General. Franco, 47-2. - Ferrol.

FINCAS

POR CAMBIO RESIDENCIA vendese en La Mourela casa con tienda y vivienda, Bascula Avery 1.100 kgrs. peso. Informa: María Luaces. Mourela.

VENTA

finca 7 y 3, cerrados, terreno labrado con solares, Avenida Casas Sindi, cates y Carretera Santa Marina. Razón: General Franco, 49. Ferrol.

VENDO piso nuevo

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

PERDIDAS

PERDIDA RELOJ de señorita. Cima de oro. Se ruega a la persona que lo haya encontrado que lo entregue en esta Administración, Santiago.

IRASPASOS

IRASPASO BARRIO situado y acreditado. Informes OURE Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31-1.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

VENDESE casa de 230 metros cuadrados, Zona Ensanche «OURO» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENDESE casa

deportes

Montserrat Tresserras, la mejor nadadora española de todos los tiempos

Es la única mujer del mundo que atravesó el Canal de la Mancha en ambas direcciones

Por Emilio CASADEMONT

Llegó Montserrat Tresserras, de Dover, Girona y Olot, su ciudad natal, la han tributado cálidos homenajes de simpatía y admiración. "Montse" es la primera nadadora del mundo que, merced a su sensacional hazaña realizada en el Canal de la Mancha, cruzándolo desde Inglaterra a Francia, ha conseguido atravesar el mismo en ambas direcciones. Una proeza extraordinaria, solo realizada por once nadadores masculinos y una mujer hasta la fecha.

A los pocos minutos de su llegada a Girona, por vía férrea, conseguimos entrevistarnos. He aquí, por ende, sus primeras declaraciones a un periodista español.

—¿Dificil la travesía, "Montse"?
—Desde luego. No era cosa fácil. Muchos nadadores, entre ellos el alemán Heus Nerklinchen, la intentaron el mismo día que yo, y no pudieron terminarla. Pero lo más difícil de todo, sin lugar a dudas, fue encontrar el momento apropiado para lanzarse al agua. El tiempo estuvo burlesco de nosotros durante todo el mes de agosto. La desesperación entre los "tragamillas" que nos hallábamos en Dover era cada vez más acentuada.

—Sin embargo, parece ser que hubo algún intento...
—Ciertamente. Algunas mareas permitieron llevar a cabo la tentativa desde Cabo Gris Nez (Francia), lo cual fue aprovechado por ciertos intrépidos nadadores. Mas los que estábamos en Inglaterra fuimos los más perjudicados. Todo el mundo en Dover pendiente de las partes del Servicio Meteorológico, así como de los que facilitaba la base aérea americana de Deal, que observaba las zonas del Canal, pero el pesimismo más grande imperaba. Una terrible galea azotó el Canal de la Mancha. Zozoboraron, incluso, varias embarcaciones. Mi colega Joe Smith, emperador, desoyendo los consejos de su piloto, quiso probar fortuna. Se tiró al mar. Y después de nadar desesperadamente, en condiciones realmente pésimas, por espacio de muchas horas, tuvo finalmente que ser sacado del agua. Muy agotado. Las corrientes lo llevaron en dirección al Mar del Norte. Y cuando el tozudo nadador abandonó, se comprobó que estaba a menos de la mitad del Canal, pues nadaba paralelo a la costa.

AYUDA ESPAÑOLA

—¿Tus dificultades de tipo económico...?

—No hubo problema. Como era de prever, se me agotó la subvención que tan gentilmente me concedió la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Escribí a la misma, exponiendo mi triste situación, que de no remediar, me hubiera obligado a suspender mis proyectos. Entonces, el Sr. Eliot me llamó por teléfono a Dover. Me animó muchísimo y me dio mucha moral, cosa que yo necesitaba, puesto que la decepción sufrida al no poder efectuar la travesía en las fechas previstas por el mal estado del mar, me había afectado profundamente. El Sr. Eliot me manifestó que no tenía por qué preocuparme, pues había depositado en mí toda su confianza. También habló en idénticos términos el Secretario de la Delegación, Sr. Sanromán. Desde luego estoy agradecidísima a la Delegación Nacional de Deportes y así quisiera que lo hiciera constar.

—¿Sabías Montserrat que de coronar con éxito su intento te convertirías en la primera mujer del mundo...?

—Pues... no. ¡Ahí está lo bueno del caso! Me enteré al cabo de unos días de estancia en Dover... y casi de pura casualidad.

—¿Explicame...?

—La T. V. británica me llamó para una entrevista. El "seeker" me formuló una serie de preguntas en torno a mis aspiraciones en el Canal. Yo manifesté que de atravesar el mismo desde Inglaterra a la costa gala sería la segunda mujer en realizar tal hazaña. Pero Mr. Wood, que se hallaba también presente en el curso de la entrevista televisada, tomó carta en el asunto y corrigió: "No, la segunda, sino la primera". La "Asociación de Nada dores del Canal" no había aún reconocido a nadadora alguna. ¡Imagínate cuál no sería mi sorpresa! Por eso, comprenderás mi empeño en permanecer en Dover el tiempo que fuera necesario, al objeto de aguardar a que el tiempo mejorara.

—No obstante, la norteamericana Florence Chanwick dice haber efectuado ambas travesías...

—Florence, por lo visto, no cumplió un requisito muy importante. Las travesías del Canal de la Mancha las controla la "Channel Swimming Association", la cual extiende los correspondientes certificados a los nadadores. Esta Asociación manda observadores a las pruebas, pero Florence en su travesía de Francia a Inglaterra, o sea la más fácil, desobedeció a la "Channel". Y, por tanto, pese haber nadado el Ca-



Montserrat Tresserras

Inglaterra, Argentina, India, Pakistán, Turquía, Suecia... y, naturalmente, España.

—¿Nombres famosos...?

—Varios. Mohamed Ben Ali, célebre entrenador pakistaní de largas distancias, etc., etc. Pero, sin lugar a dudas, el "fenómeno" de la travesía fue el argentino Antonio Abertondo. Se trata de un auténtico "monstruo" de la natación. Tiene 42 años. Y está especializado en travesías de más de 60 horas. Algo increíble. Me regalo, por cierto, un banderín, recuerdo de una de sus excepcionales pruebas.

—¿Cuál?

—Rosario, Puerto Nuevo. Distancia de 427 kilómetros, cubierta en 60 horas y varios minutos. Llegó a Dover acompañado por varias personas, entre ellas su compañero particular.

—¿Que idea pulula en su cabeza...?

—Quería efectuar la doble travesía del Canal de la Mancha. Pero el mar no se portó muy bien con él...

—¿En cuanto a tu travesía...?

—Al comenzar las primeras mareas septentrionales, el tiempo todavía dejaba un tanto que desear. Posiblemente, notes una ligera embriaguez. El mar, que parecía embriagado, brindó la oportunidad. Muchos de mis compañeros me dijeron que preferían, empujados, esperar. Pero yo no les hice caso. Llamé a mi "seguito" y llegamos a la conclusión de que la hora había sonado. Me lancé al agua el día 4 de madrugada. Al principio, tuve algunas dificultades. Pero, prontamente, las superé. Bracé con entusiasmo e ilusión por espacio de más de dieciséis horas. Mis acompañantes me animaban incesantemente desde las dos lanchas que me escoltaban. Una de ellas, la "Opportunity", llevaba la bandera española, bordada por mí misma, así como la grímpola del Real Club Náutico de Vigo, en reconocimiento a las atenciones recibidas de los simpáticos vigueses en ocasión de mis entrenamientos en aquella ciudad gallega. Mary Casacuberta, mi "manager" me gritaba frases de aliento en mi lengua materna, o sea en catalán. Logré pisar la playa francesa, hallándome todavía muy fuerte. Creo que, incluso, habría podido continuar...

—¿Montse Tresserras... así ha aparecido escrito su nombre en...

—En ambas direcciones, como ella manifiesta, no fue reconocida oficialmente.

(También se asegura —y esto lo añadimos nosotros por nuestra cuenta— que la mentada nadadora no jugó muy "limpio" en dicha prueba.)

LA ONU DE LOS TRAGAMILLAS

—Muchos nadadores en Dover?

—La "Onu" de los "tragamillas" del Canal estaba formada por Alemania, Francia, Canadá,

la prensa británica que la maravillosa "ondina" nos muestra, tras una breve pausa, pregunta ahora al periodista.

ACLARACION DE UN ERROR

—¿Leiste tú la noticia de mi travesía en los periódicos?

No podemos ocultar un gesto de extrañeza. Y "Montse" continúa.

—Te agradeceré hagas constar por medio de la Agencia "Europa-Press" que yo no había intentado con anterioridad la travesía, como erróneamente divulgaron los despachos de prensa. Se ha dicho que "Montse" Tresserras se lanzó al agua el 16 de agosto y que había travesado cuando me hallaba a 800 metros de la costa gala. Creo que existió una lamentable confusión, puesto que este hecho sucedió hace dos años.

—Así se hará constar. Dime, ¿en qué empleabas el tiempo en vuestra dilatada espera en Dover?

—Nos aburríamos como estrías. Aparte de esto, realizábamos entrenamientos en la playa de Shankspere, donde las cámaras de la televisión de la B. B. C. de Londres, filmaron una película, y en una ocasión, actuamos en un festival benéfico deportivo en una localidad próxima a Dover.

—¿Planes para el futuro...?

—Ninguno en concreto, por ahora.

—No obstante...

—Si, he recibido y estoy recibiendo múltiples invitaciones para realizar travesías.

—Se más explícita, mujer...

—Bueno, te diré que las tengo del Pakistán, Argentina, etc. Pero como antes he dicho, nada he decidido.

Montserrat Tresserras, la gran "ondina" de Olot, la primera nadadora del mundo en cruzar el Canal de la Mancha en ambas direcciones, auténtico orgullo del deporte español, se despidió de nosotros. Le estrechamos su ma-

QUINIELAS

263 máximos acertantes de 14 resultados

Los de la 'pedrea' cobran 84'30 ptas.

MADRID, 26.— El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la cuarta jornada de liga ha dado el resultado siguiente:

Los 14.395.904.60 pts. han sido repartidos entre los tres premios a razón de 4.79.86'34.80 pesetas, para cada uno.

El premio de primera categoría para los máximos acertantes de 14 resultados, se reparte entre 263 acertantes a razón de 18.245, 70 pesetas cada uno.

El premio de segunda categoría, para los más aproximados de 13 resultados, se reparte entre 6.754 acertantes a razón de 709.40 pts. cada uno.

Y la "pedrea", para los acertantes de 12 resultados, se reparte entre 56.878 acertantes a razón de 4'30, cada uno.

Se rellenaron 6.543.539 columnas, alcanzándose una recaudación de 26.174.372 pts. (Añil).

ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco, está pagando mucho

LA OCASION

Canalajas, 118. FERROL

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco, está pagando mucho

LA OCASION

Canalajas, 118. FERROL

Dice Matt Busby

El equipo que gane al R. Madrid será campeón de Europa

LONDRES, 26.— En una crónica publicada en el "Daily Express", el director técnico del Manchester United, Matt Busby, que acaba de regresar de Madrid, declara:

—El equipo que gane al R. Madrid será el ganador de la Copa de Europa de clubes campeones de Liga. Yo dudo —añade— de que haya un equipo que elimine al Real Madrid. Termina diciendo: "Acaso el Tottenham Hotspur, campeón de Inglaterra, podría tener alguna probabilidad, si se enfrenta con el campeón español". — Añil.

"Europa - Press"

Campeonato europeo de Campeones de Copa

Atlético Madrid y Sedán juegan hoy el partido de vuelta de la primera eliminatoria

El torneo europeo de Campeones de Copa tiene ya un interesante sistema de Copa que se sigue en cada país. Por consiguiente, los goles son los que cuentan, no solamente la victoria. Y en este caso el Atlético madrileño ostenta la ventaja de un tanto, que se desprende de su triunfo por tres goles a dos en la ronda de ida.

La Prensa madrileña analiza las virtudes del Sedán, que se distingue por el espíritu combativo, la rudeza de su juego sin llegar a la violencia. De ello hizo alarde el Sedán cuando en campo francés, la velocidad y la buena clase del Atlético hicieron que el equipo español se adelantase en el marcador con tres goles, ventaja que acabaría quedando reducida a ese único tanto que no deja de significar mucho camino andado.

Hay dos internacionales en las filas del conjunto gala y un destacado jugador brasileño.

El Atlético espera en El Escorial el momento de trasladarse al Estadio Metropolitano para disputar la eliminatoria. Están concentrados Madinabeytia y Fozos (porteros); Callejo, Gilta, Calleja y Rodríguez (defensas); Ramiro y Glara (medios); Jones, Adelardo, Mendoza, Peiro, Collar, Dominguez y Ribes, delanteros. Mucho y bueno en que elegir, si bien Villalonga y Tinte, los recientes máximos del conjunto rojiblanco, barajan alguna que otra duda. Prevalencia anoche, sin embargo, el criterio de que salga el mismo "once" que derrotó el sábado último al Español.

Madrid, 26.— En el sudeste de Hendaya han llegado esta mañana a la estación del Norte, la expedición futbolística del Athleticque Sedán campeón de la Copa de Francia, que se ha desplazado a la capital de España, para enfrentarse en segundo partido de la Copa de Europa de ga-

tear frente a Francia, Holanda y Alemania, se jugará en provincias.

El Comité consultivo de la Asociación inglesa ha anunciado que se han iniciado ya los preparativos para el Campeonato Mundial de Fútbol, que se celebrará en territorio inglés en el año 1966.

SUSPENDIDA LA FEDERACION DE AFRICA DEL SUR

LONDRES, 26.—(Añil).—El comité directivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, que se ha reunido hoy en esta capital, ha decidido suspender a la Federación de África del Sur.

Dicha decisión ha sido tomada debido a la discriminación racial existente en el deporte de Sudáfrica.

TAMBIEN MARCHO A LONDRES LAFUENTE CHAOS

MADRID, 26.—(Añil).—Ha salido con destino a Londres por vía aérea, el miembro de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, en representación de España, doctor Lafuente Chaos que asistirá a las reuniones del próximo jueves y viernes en la capital inglesa, del citado organismo futbolístico internacional.

LA ASOCIACION INGLESA DE FUTBOL PREPARA SU CENTENARIO

LONDRES, 26.—(Añil).—Con ocasión del centenario de la Asociación Inglesa de Fútbol, se proyecta celebrar en esta capital un encuentro entre Inglaterra y el futuro ganador del Campeonato Mundial. La fecha exacta del centenario es 1963.

De acuerdo con la Asociación Europea de Fútbol se celebrará en Wembley la final de la Copa Europea de Clubs Campeones de Liga.

También de acuerdo con la UEFA, el torneo internacional juvenil se disputará en los campos de la Costa Sur.

El tradicional torneo ama-

Actualidad futbolística

ORENSE, objetivo céltico inmediato

El locutor y comentarista vigués Moncho no se dejó nada llevar de la pasión por su equipo, que naturalmente es el Celta, y en un juicio muy sereno reconoció que el empate en el Celta, minó el partido del domingo obedeciendo con toda justicia al papel desempeñado por el Deportivo.

Pues bien, es el caso que el Celta continúa peor que como estaba y de todas partes el celismo le agobia con el ansia celta de que entile de una vez su verdadero rumbo. Ahora, sube a primer plano Orense como inmediato objetivo de las pretensiones célticas. He ahí otra perspectiva a las que van unidas las esperanzas de los aficionados que siguen con atención las hasta el momento desastrosas evoluciones "celtas". Se da el caso, sin embargo, de que tampoco en Orense los incondicionales del equipo titular aparecen demasiado satisfechos con lo realizado por los suyos en la Liga.

Nos permitimos recordarles que este encuentro puntuará en la quinta de la semana. Atentos, pues, a los arbitajes que se produzcan en los medios céltico y orensano.

Un rumor en torno a Ramallets

Uno de los comentaristas deportivos de "El Correo Catalán" pasó sus vacaciones a la vera de la Giraka y ole. Desde allí estuvo informando de hechos y rumores. El último de estos se relaciona con el famoso guardameta internacional Antonio Ramallets. Aseguran en las Sierras, en el Puente de Ariana, en el Parque de María Luisa... Pero el entrenador del Sevilla salió al paso con los mentes. Aseguraban —dijimos ya— que el equipo titular de la capital hispana había iniciado gestiones para incorporar a sus filas a Ramallets, lo que no puede parecerse tan verosímil como que Bética, otro azulgrana, haya sido traspasado al Tenerife.

Para el Barcelona es en estos momentos don Antonio tan indispensable, aun hallándose en "la reserva", como Basora en aquella ocasión en que un club de Buenos Aires estaba dispuesto a pesarlo en billetes de "unc y varios ceros".

Ivariste, fuera de combate

Ya buscará el Barcelona un sustituto de las mismas o parecidas características de Ivariste, porque el delantero azulgrana no podrá jugar el sábado próximo en el Estadio Bernabéu. Frente al Atlético bilbaíno sufrió rotura de fibras. Si no fuese que nuestro recordado País ya tiene ganado el puesto de titular, diríamos que le había llegado la oportunidad de codearse con los grandes y saludar a Di Stéfano con algún gambeteo... Que País también los sabe dar.

Es la de Ivariste, no cabe duda, una baja como para que los técnicos azulgrana se pongan a pensar. El partido del sábado puede tener mucha repercusión de cara al futuro de la Liga.

¡ Si pagan bien... !

Todo jugador de fútbol tiene indeciblemente la pretensión de jugar en equipos de superior categoría, aunque el balance económico no vaya a resultarles tan pingüe como en una esfera inferior. Pero también suele ocurrir que el retribuir importa nada si media una buena suma de dinero. En el caso del extremo del Wolverhampton Wanderers, Norman Dectey, internacional en la selección de su país que fue solicitado por el Queens Park Rangers y el ha dicho "sí". Porque ante la oferta de pesetas 4.675.000 pronunciarse con un "no" rotundo sería incurrir en romanticismo miancomiable.

ALFE

La FIFA se reúne mañana en Londres para elegir presidente

Cuatro candidatos de Inglaterra, Yugoslavia, Suiza e Italia

MADRID, 26.—(Añil).—Han marchado en avión con destino a Londres, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Benito Pico y el secretario general de dicho organismo don Andrés Ramírez, con el fin de asistir el jueves y viernes próximo a las reuniones de la Federación Internacional de Fútbol Asociación —FIFA—, que se celebrarán en la capital inglesa y nombramiento de nuevo presidente de este organismo futbolístico internacional y para el cual se han presentado cuatro candidatos: Sir Stanley Rous (Inglaterra), señor Andrejevi (Yugoslavia), Ottorino Barasi (Italia) y Ernest Thomen (Suiza).

La Asociación Inglesa de Fútbol Preparará su Centenario

LONDRES, 26.—(Añil).—Con ocasión del centenario de la Asociación Inglesa de Fútbol, se proyecta celebrar en esta capital un encuentro entre Inglaterra y el futuro ganador del Campeonato Mundial. La fecha exacta del centenario es 1963.

De acuerdo con la Asociación Europea de Fútbol se celebrará en Wembley la final de la Copa Europea de Clubs Campeones de Liga.

También de acuerdo con la UEFA, el torneo internacional juvenil se disputará en los campos de la Costa Sur.

El tradicional torneo ama-

Fútbol internacional

Escocia, 3

Checoslovaquia, 2

GLASGOW, 26.—(Añil).—Por tres goles a dos ha vencido Escocia a Checoslovaquia en partido internacional de fútbol correspondiente al grupo octavo de la fase eliminatoria del Campeonato Mundial.

El primer tiempo finalizó con igualdad a un tanto. El encuentro fue presenciado por más de cincuenta mil personas.

Escocia marcha en cabeza de la clasificación del octavo grupo, con seis puntos; Checoslovaquia tiene dos y Eire ninguno.

Escocia ha jugado cuatro partidos: Checoslovaquia dos y Eire dos.

LA LIGA

Partidos y árbitros para la quinta jornada

MADRID, 26.—(Añil).—Árbitros para dirigir los partidos del próximo domingo día 1 de octubre:

PRIMERA DIVISION

At. Bilbao - Tenerife, Ma. rrón. Zaragoza - R. Sociedad, Plaza. Osasuna - Elche, San. Betis-Santander, Asensi. Oviedo - Sevilla, Simó Fiol. Espad. - Valencia, Ruiz Casasola. Melilla - At. Madrid, Ortiz de Mendivil. Madrid - Barcelona (30), Gardeazabal.

SEGUNDA DIVISION

Baleares - Gijón (30), Di. lau. Coruña - Burgos, Cotanda. San Sebastián - Basconia. Tomás López - Pontevedra. Iruña, Teja. Orense - Celta. López Montenegro, Sabadell. Salamanca, Ruiz Alciturri. In. Salamanca - Cádiz, Luis Qui. clachuri - Plus Ultra. Pardo Salgado. Valladolid - Alavés, Martorell.

Grupo segundo

Las Palmas - Ceuta, Varaz. Villarrobledo - Murcia, Ferrer. Hércules - Albacete, Riv. ro. Cartagena - Granada, Car. bel. Jaén - Córdoba, Irastor. za. Levante - Cádiz, Luis Qui. Malaga - Huelva, Villa. San Fernando - Mestalla. Rey Otero.

Dr. Gallego

OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

Los miércoles no consulta durante el verano.

Teléfono 1160 — Rúa Nueva, 32 SANTIAGO

El Presidente del Consejo Económico Sindical Provincial podrá designar como Con-

Son muchos los jóvenes de Bo-
tanzas y su comarca, que termi-
nan sus estudios primarios, se
encuentran ante un vasto pano-
rama y sin ninguna directriz a se-
guir, este vacío sería llenado, si
se lograra que en el Instituto La-
boral se dieran clases nocturnas
recaría realizar estudios de algu-
na clase y en cuáles cifraba sus
proyectos; y entre cuyos estudios
figuraba cultura general, francés
e inglés, mecánica, electricidad,
etc.; No sería cosa de llevar ade-
lante las gestiones iniciadas, pa-
ra que, durante el curso próxi-

de que la situación es muy tranquila en la zona soviética de Alemania, todos los hechos desmenten tal afirmación. Ulbricht ha recomendado que se mejore la instrucción de los soldados y ha declarado que muchos soldados que habían sido licenciados han preferido continuar sirviendo — "para asegurar la paz".

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 130 pesetas cada uno, 19004 los billetes que terminen en 7, a excepción del que se indica en primer lugar.

EL CORREO GALLEGO

Cunde el pánico en el sector del abastecimiento de Europa Oriental

Acaparamiento de comestibles y preparativos militares al otro lado del telón de acero

Carta de VIENA

VIENA — (Crónica del corresponsal de la Agencia Europa - Press, Ricardo Estarriol, en exclusiva para nuestro periódico.)

En los países del bloque comunista se ha desencadenado durante los últimos días un pánico creciente en ciertos sectores de la vida nacional, especialmente en el

abastecimiento. Las causas de esta psicosis parecen ser la crisis de Berlín, la reanudación de los experimentos atómicos y las nuevas medidas militares adoptadas en todos estos países.

Informaciones oficiales y oficiosas confirman el hecho de que entre la población de los países satélites reina un ambiente de preocupación

que ha conducido a una acaparamiento masiva de comestibles.

"NO HABRA GUERRA"

A pesar de que los periódicos y los políticos polacos aseguran que no habrá ninguna guerra, la tensión no parece haber disminuido. El propio Gomulka insistió en ello en un discurso con motivo de la fiesta de la cosecha: "La gente cree que nos hallamos ante una guerra inminente. No tienen más que ver una unidad militar para caer en el pánico". Las unidades militares que han sido vistas por muchos polacos pueden haber sido unidades del Ejército rojo que, según las informaciones de Prensa occidentales, han sido trasladadas de la Unión Soviética a la zona de ocupación rusa en Alemania.

Según la Prensa polaca los alimentos más requeridos por la población son la sal, el azúcar y la harina. Parece ser que a principios de esta semana estos productos se habían agotado en muchos comercios de la capital.

El ministro de Defensa Marian Spychalski ha declarado que los licenciamientos de soldados que debían tener lugar el 20 de agosto han sido suspendidos hasta nuevas órdenes. Además se ha acelerado el programa de instrucción de los soldados. Es muy posible también que la confusión de los ministros de defensa y de los jefes de Estado Mayor de los países del Pacto de Varsovia de la semana pasada haya contribuido a fomentar los temores de la población.

MOVIMIENTOS DE TROPAS EN CHECOSLOVAQUIA

De fuentes no oficiales se ha sabido que en muchas regiones se ha experimentado carestía de ciertos comestibles. Una información italiana de Prensa habla de "psicosis de guerra" en la región de Brno.

La policía fronteriza de Alemania Occidental afirma haber observado movimientos de tropas al otro lado de la frontera con Checoslovaquia. También se asegura que se ha suspendido la desmovilización y que han sido convocados algunos reservistas.

El órgano del partido húngaro "Nepszabadsag" ha revelado una sátira que revela ciertas dificultades en la disciplina (PÁSA A SEPTIMA PAGINA)

Tienen mucho miedo, en Brasil, a Janio Quadros -

Carta de Río de Janeiro

Sus amigos se encuentran fuertes, sus enemigos tratan de lanzar una orden de arresto

Se acusa al ex-presidente de haber participado en la rebelión de Aragarças

RIO DE JANEIRO, (Brasil) (Crónica del corresponsal de Europa-Press, Félix Ruiz, recibida por telex, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO)

La campaña organizada por los amigos de Janio Quadros toma cuerpo. Sus amigos se sienten cada vez más fuertes y se han lanzado a la organización de una campaña cuyo objetivo es la "rehabilitación" del ex Presidente, cuya dimisión no juzga admisible. Se dice que preparan activamente su regreso y su presentación como candidato a las elecciones gubernamentales del año próximo. Y de un momento a otro, se espera la publicación de un manifiesto que muchos aseguran será "explosivo".

Por otra parte, sus enemigos tratan de desacreditarlo con

el fin de impedir su regreso al Brasil, donde, indudablemente, cuenta con muchos partidarios. Con todo ello, no cabe duda de que el presidente dimitido sigue desempeñando un papel importante en la política interior del Brasil.

La noticia de hoy, la información que se comenta con pasión en los círculos políticos brasileños es el anuncio de un juez de Río de Janeiro, Afonso Pinto Falcão, que afirma encontrarse en condiciones de establecer que Janio Quadros fue uno de los instigadores de la "rebelión de Aragarças", movimiento sedicioso que tuvo lugar en tiempos del Presidente Kubitschek cuando un grupo de oficiales del Ejército del Aire para subrayar su descontento con la política del Gobierno marchó con sus aviones a Aragarças, en el corazón de la selva del Mato Grosso.

Por otra parte, el presidente João Goulart y el Primer ministro Tancredo Neves se han entrevistado largamente ayer con el fin de determinar la actitud que habrá de adoptar el Gobierno en el caso de que el ex Presidente lance un manifiesto sobre las razones que le impulsaron a dimitir. Esta es, al menos la informa-

ción que circula sobre el motivo de la reunión de los dos principales ejecutivos del país.

En efecto, en los círculos políticos brasileños existe gran inquietud ante la posibilidad de que Quadros, actualmente en Londres, se decida a romper el silencio que ha venido observando desde que abandonó Brasil a bordo del "Uruguay Star". Se trata de rumores no confirmados, pero que se antojan ahora muy consistentes a raíz del viaje a Londres de José Aparecido, secretario particular de Janio Quadros.

En las conclusiones remitidas al procurador, el Juez Falcão estima que, de acuerdo con las declaraciones que obran en su poder, el manifiesto que Janio Quadros se propone publicar constituiría nada menos que "una llamada a la revolución", concebida "por inspiración trotskista", que tendería a crear en Brasil "una situación como la de Cuba".

En los medios "janistas" de Río, las opiniones al respecto están bastante divididas. Unos creen efectivamente que el manifiesto será "explosivo". Otros, sin embargo, aseguran que estará concebido en tono mesurado y que no puede dar lugar a ningún conflicto, sino simplemente pondrán las cosas en su punto.

Pero el nervosismo es grande, y dos diputados han solicitado que se constituya una comisión de encuesta destinada a presentar la administración del ex - Presidente como un "bluff" gigantesco.

Falleció D. Nazario Abel Corredoira

Una de las figuras de más prestigio y popularidad en la vida de Lugo

LUGO, 26.— Una de las figuras de más prestigio y popularidad en la vida de Lugo, don Nazario Abel Corredoira, ha fallecido esta madrugada a la edad de 54 años.

El finado, que desde los 18 años desempeñaba la profesión de agente comercial, fue fundador miembro y director de casi todas las agrupaciones folklóricas corales existentes en la ciudad. Fundó hace ya muchos años la Filarmónica Lugoense Sociedad, que se ha convertido en la más importante de Lugo, en el aspecto musical. Fue director de la "Círculo popular" sociedad "Círculo de las Artes", ya centenaria, de Lugo, que desde el Desempeño varios años el cargo de teniente de Alcalde del Ayuntamiento lugonés; era Presidente y miembro de honor de muchas entidades de la ciudad y cuando la villa asturiana de Avilés fue liberada por la columna gallega, por la de la sangrienta revolución del año 1934, don Nazario Abel fue uno de los lugonés que organizó el congreso de socorro, con ropas y alimentos que entró en aquella ciudad poco después de su ocupación. (Cifra).

Los organizadores de lo que sin duda alguna sería grandes Fiestas Minervales del próximo curso académico, cuentan con la promesa de colaboración del Ayuntamiento de Santiago.

Yraola nos hizo un rápido bosquejo de cómo a él le gustaría que se realizasen esas fiestas: un vistoso desfile académico, otro del Municipio, un tercer cortejo que acompañaría a la Reina de las Fiestas Minervales... La Plaza de España sería grandioso e incomparable marco, donde se representarían las comedias al estilo de la época, en que fueron famosas. "Engalanaríamos tan majestuoso recinto, donde destacarían los escudos en madera a gran tamaño, de todas las Universidades españolas". Colofón de todo ello sería el resultado final de los Juegos Florales Nacionales del SEU, lectura de los trabajos premiados y discurso del Mantenedor.

Como estamos a pocas fechas del comienzo del curso académico, ocasión tendremos muy pronto, de volver sobre este tema a través de la labor asumida con tanto entusiasmo por Yraola.

JOSE REY F. ALVITE

JORNADA FERROLANA

La excursión a Lugo y el lapsus de un roncallista

En el Ayuntamiento ferrolano se ha recibido una invitación oficial de la Alcaldía lucense, para que la Corporación departamental presida en la Ciudad del Sacramento los actos del Día de Ferrol en Lugo, que como seguro sabrán ustedes va a celebrarse el ocho del próximo mes de octubre.

Hace una semana comentábamos en esta sección, respecto de la excursión ferrolana a Lugo, que los trabajos iniciados por el Círculo Mercantil e Industrial en este sentido iban viento en popa. La veterana Sociedad organizadora, como en años anteriores, la excursión. Los directivos veníamos a decir poco más o menos, se proponen convertir la excursión este año en una auténtica marcha de la cordialidad sobre Lugo. Eso era entonces. Hoy, queridos lectores, podemos asegurarnos que la actividad del Círculo Mercantil e Industrial ha llegado al máximo. No sólo se tararea con afinación el pasodoble, célebre, mientras se dan los últimos toques al programa, sino que la Sociedad ha conseguido resolver en absoluto el posible problema del transporte.

Ningún ferrolano podrá escudarse, después de la magna excursión, en el socorrido "no pude conseguir billete". Habrá que inventar otra disculpa cualquiera. Hay muchas, desde luego, y es tiempo de ir pensando en ellas. "Tenía un dolor de cabeza muy grande", no es mala. "No me quedé dormido hasta las doce", significará que el excursionista frustrado es hombre inteligente. Se puede recurrir, en la intimidad, al imponderable de la falta de dinero. Pero la excursión cae a primeros, y los intimos no van a pasar por eso. Bueno, allá ustedes. Me refiero a los que no piensan ir.

Con la excursión de los ferrolanos a Lugo, ocurre un poco lo que con los árabes y su peregrinación a La Meca. Es un problema similar al de los gallegos en general y San Andrés de Teixido.

Un mahometano que se precie de serlo, ha de ir a La Meca por lo menos una vez en su vida. El gallego que no va a San Andrés de Teixido de vivo, ha de ir, según se dice, de muerto. Para que un ferrolano pueda presenciar ante sus hijos el día de mañana de ferrolanismo de la mejor ley, no le basta con decir "mota" por "patacón". Ha de demostrar fehacientemente que fué, por lo menos una vez, a Lugo, durante las fiestas de San Froilán. No basta con haber ido allí para resolver cualquier asunto particular. Ha de ir en unión de algunos miles de ferrolanos alegres, cantando afinadamente el pasodoble de D. Gregorio Baudot. Es la ley.

Y ya que hablamos de don Gregorio Baudot, de tan grata memoria para todos, entráremos sin esfuerzo en la segunda parte de este comentario. Un lector de EL CORREO GALLEGO, que firma "Un ferrolano viejo", me envía una carta muy amable para explicar la extraña estrofa de una antigua canción que aprendí en mi niñez y que habla, de pasada, de las tortolas. Dice "Un ferrolano viejo" que

"ya no me asusta el arrullo de la tortola..."

es un lapsus debido a la negligencia de algunos cantantes. Y que la estrofa, realmente, dice así:

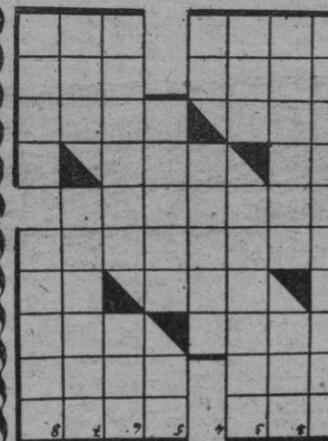
"Ya no se escucha el arrullo de la tortola..."

He llevado una auténtica alegría al recibir esta aclaración, al mismo tiempo que una sorpresa, pues "Un ferrolano viejo" es hombre de buena pluma y de fino humor. Dice, además, que los lapsus de ese tipo abundaban ya en la época dorada de las rondallas, y que en cierta ocasión el señor Baudot dirigió una, le pareció escuchar algo extraño. Detuvo con un gesto de la mano el ensayo número veinte, y dirigiéndose al lugar de la extrañeza, que era un rondallista muy conocido, le dijo: "Vamos a ver, Fulano, ¿canta usted solo. Quiérole oírlo. La estrofa que debían entonar los cantantes era, ni más ni menos, esta: "Aura que vuelas por el espacio". Fulano se levantó y cerrando los ojos y poniéndose la mano en una oreja expresó melodiosamente: "Maurra que vuelas por el hospicio".

Eran los tiempos de "Maurra, si; Maurra, no". Pero ello no justificaba el grave lapsus. Según "Un ferrolano viejo", el señor Baudot le dio a Fulano con la batuta en la cabeza. E hizo bien.

MARIUS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Gran potencia mundial. Río de Asia oriental. 2. — Llano. Río de la Guineá española. 3. — Nombre de varón. Prep. Insep. 4. — Tratamiento religioso. Nota. 5. — Esponjoso galego. 6. — Natural de una ciudad gallega. 7. — (al revés). Artículo. Pueblo de Lugo. 8. — Nave. Costal. 9. — Color. Prenda militar antigua. 10. — (al revés). Confusión, desorden. Ondada. VERTICALES: 1. — Ciudad moderna. Figuras geométricas. 2. Condimento. Natural de una nación europea. 3. — Aparato culinario. Reza. 4. — (al revés). Nombre de cigarros. 5. — (al revés). Símbolo del masurilo. Adornos temáticos de mal gusto. 6. — Juego de naipes. (al revés). Verticales. 7. — Casados. Planta hortense. 8. — Sabrosos. Río de Francia.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Aca. acap. 2. — Man. Tina. 3. — Aral. Dal. 4. — Sam. Do. 5. — Pego. 6. — Cameros. 7. — Os. Lot.

El próximo 3 de octubre Bodas de Plata de la primera promoción de alféreces provisionales

Madrid, 26.— La Hermandad Nacional de alféreces Provisionales celebrará en Burgo, el día 4 del próximo mes de octubre, las Bodas de Plata de la Primera promoción que salió de las academias en el mismo día del año 1936. Dos días después caía heroicamente el alférez Escalera en el frente de Aragón que encabezaba la lista de los alféreces provisionales que dieron su vida por Dios y por España.

En este acto se inaugurará un monolito que perpetuará el recuerdo de la gloriosa institución de estos alféreces provisionales. Formarán los supervivientes de la primera promoción y los huecos de los que cayeron estarán cubiertos por sus hijos, a los que previamente se impondrá la estrella de alféreces provisionales.

Por la mañana, los miembros de esta primera promoción y representaciones de todas las hermandades provinciales, asistirán a una misa en la Catedral y a la una y media de la tarde se reunirán en un almuerzo de hermandad en la ciudad deportiva "Juan Yagüe". (Cifra).

HAGA PRADOS

Única Casa que garantiza el resultado:

Orografía CENTRAL

en la calle Montero Ríos, 12 SANTIAGO

Le que pasa en el mundo

FLAUTA Y FUGA

PARIS.— Los expertos alemanes acaban de reconocer la autenticidad de una flauta que data de hace dos siglos y que perteneció a Federico el Grande (1712-1773). Es de una notable sonoridad.

Esta pieza de museo, valorada en 125.000 N. F. es propiedad de un aristócrata de 72 años, de Alemania Oriental, resguardado en el Oeste.

Este alemán ha conseguido hacer una verdadera fuga con esta flauta.

PEQUEÑO ERROR

NUEVA YORK.— Por haber cantado en una presentación de modas en unos almacenes de Fort Worth (Texas), Bob Carney debió cobrar ocho dólares.

El se dirigió al Banco sin haber mirado el cheque que le habían enviado. El cajero se sobresaltó. Leyó y releyó el cheque: la suma inscrita era de sesenta millones, siete dólares con setenta y cinco centavos.

Se trataba de un pequeño error.

BOSTEZANDO

BUENOS AIRES.— El sindicato argentino de locutores de radio acaba de poner a punto una fórmula de huelga original: la huelga de la apatía.

Los anuncios publicitarios son dados lo más lentamente posible con el tono más torso y la voz más soñolienta posible.

Varías firmas comerciales han juzgado oportuno romper sus contratos de publicidad con las diferentes cadenas de radio, pero parece que los oyentes escuchan los anuncios con mucho más interés que antes: por primera vez, la lectura de un texto publicitario les divierte.

acabó la cortesía y la pelea se hace inevitable.

TIPO LISTO

En las carreras de caballos de un lugar de Inglaterra, un apostante que ha jugado una libra se encuentra con que ha acertado en el caballo y le pagan diez a uno.

Va a la ventanilla y le entregan diez billetes de libra, que empieza a mirar minuciosamente uno por uno.

—¿Que pasa? —dice el de la ventanilla—. ¿Cree usted que le doy moneda falsa?

—Al contrario: es que quería cercionarme de que entre estos billetes no estaba el que había dado yo.



—¡Imposible! No consi-

derarle el nudo.